



Gemeindenachrichten

Hofamt Priel



www.hofamtpriel.at

Ausgabe Dezember 2010

Nr. 9 Jahrgang 33

Zugestellt durch Post.at!



Bürgermeister
Friedrich Buchberger

Aus dem Inhalt

Bericht des Bürgermeisters	S 2-3
Finanzen	3-4
Winterdienst	5
Kunst und Kultur	6-8
Gesunde Gemeinde	9-11
Hilfswerk	13-15
Umwelt	16
Weihnachten	17
Wohnen im Waldviertel	18
Kindergarten	19
Volksschule	20-21
Infos	22-24
Behördenwegweiser	25
Unsere GemeindebürgerInnen	26-27
Vereinswesen	29-48
Veranstaltungskalender	49
Ärztendienst	51
Apothekendienstkalender	51
Zahnärztenotdienst	51
Infos Abfallsammelzentrum	53
Müllabfuhrkalender	54

Die Gemeinde bedankt sich bei der Wirtschaft für die Unterstützung durch Werbeeinschaltungen.

**Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe
28. Februar 2011**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die Zeit bis zur Geburt Christi möge für Sie eine ruhige und angenehme werden. Herzlich beglückwünschen darf ich jene, die mit der Geburt Ihres Kindes unsere Gemeinschaft aufwerten konnten. Vergessen möchte ich nicht diejenigen, die einen lieben Menschen verloren haben, denn Ihnen gehört unsere Aufmerksamkeit und unser Mitgefühl.

Ich wünsche Ihnen von Herzen Geborgenheit, Zufriedenheit und friedvolle Festtage sowie Gesundheit, Glück und Gottes Segen für das kommende Jahr 2011.

Herzlichst Ihr Bürgermeister



Straßenerneuerungen und Straßenbau

Kapellenweg, Getreidegasse, Eichenwald sind neu gestaltet worden und zahlreiche Sanierungen tragen zu einer sicheren Benutzung unserer Straßen bei.

Liebe Hofamt Prielerinnen, liebe Hofamt Prieler, liebe Jugend!

Das Jahr neigt sich in riesen Schritten seinem Ende zu und wir stehen mitten in der Vorweihnachtszeit.

Zeit um einen kurzen Rückblick zu machen und uns wiederum auf das neue Jahr einzustellen und unsere Zukunft weiter positiv zu gestalten.

Trotz der Wirtschaftskrise konnten wir gemeinsam vieles bewegen.

Bauten



Der Zubau des Feuerwehrhauses sowie die Stocksporthalle mit der notwendigen Infrastruktur für unseren USV Sportverein schreiten zügig voran.

Besonders danken möchte ich den vielen freiwilligen die ihre gesamte Freizeit in den Dienst der Allgemeinheit stellen.



Eine neue Heizungsanlage sowie umfangreiche Sanierungen (Dach, Dämmung, Fassade) wurden in die Volksschule Persenbeug investiert.



Die Halle am Sportplatz ist inzwischen winterfest.



Kapellenweg und Getreidegasse sind neu gestaltet und asphaltiert

Auch der neuangelegte Spielplatz im Kindergarten kommt mit den neuen Spielgeräten bei unseren Jüngsten sehr gut an.

Durch die Sanierung der Volksschule ist diese eine

ansprechende Bildungseinrichtung für unsere Jugend geworden.

Investierst du in die Jugend, so investierst du in die Zukunft.



Auch eine Achterbahn wurde am sanierten Kinderspielplatz eingepflanzt



Elf der zwölf neu geschaffenen Wohnungen sind bereits bezogen.

Mit der neuen Wohnhausanlage konnten 12 neue Wohnungen geschaffen werden, welche bis auf eine bereits vergeben sind.

Ausblick

Trotz des immer knapper werdenden Budgets können wir auch nächstes Jahr einiges investieren und umsetzen.

Die Erschließung der Bau- gründe in Forsthub mit Straße, Kanal, Oberflächen- entwässerung und Strom ist vorrangig, da bereits zwei Bauwerber auf die Baubewilligung warten. Die Erweiterung der Abwas- sersorgung Fürholz Nord (Stadler-Lechner) ist ver- handelt und muss 2011 um- gesetzt werden. Obwohl

das Straßenerhaltungsbud- get seitens der Landesmit- tel um 40% gekürzt wurde, werden wir notwendige Sa- nierungen in der Höhe von 36.000 EUR durchführen.

Der erste Bauabschnitt des Feuerwehrhauses und die Sportanlage können durch die Sicherung der finanzi- ellen Mittel und den Einsatz der Freiwilligen fertigge- stellt werden. Unsere Ver- eine sind ein starkes Rückrat der Gemeinde und daher werde ich alles tun, sie auch weiterhin bestmöglich zu unterstützen.

Trotz der exorbitanten Steigerung der Sozialhil- fe (+26%) und des NÖKAS Beitrages (+9,9%) und Min- dereinnahmen von 18% können wir im Budget 2011 Rücklagen in der Höhe von 267.600,- EUR bilden.

Rücklagen, die sicherlich in den nächsten Jahren dringend für wichtige Vor- haben (FF-Zubau, etc.) ge- braucht werden.

Das Budget ausführlich und weitere Aktivitäten können Sie im Blattinneren lesen.

Ich möchte mich herzlich bei den Vereinen und den vielen Freiwilligen bedan- ken, die zum Wohle unserer Gemeinde beitragen.

Es geschieht nichts Gutes, außer man tut es!

Herzlichst
Ihr Bürgermeister

Friedrich Buchberger



Voranschlag für 2011

Ordentlicher Haushalt (Einnahmen und Ausgaben)	€	2.583.900,-
Außerordentlicher Haushalt (Einnahmen und Ausgaben)	€	615.000,-
Gesamtbudget 2011	€	3.198.900,-

Der Voranschlag 2011 und der mittelfristige Finanz- plan 2011-2015 wurden in der Gemeinderatssitzung am 15. Dezember 2010 be- schlossen.

Das Budget 2011 konnte ausgeglichen erstellt wer- den, obwohl der Anstieg der Kosten im Bereich So- zialwesen und der Auwand zu den Krankenanstalten

(NÖKAS) in einem Ausmaß zum Vorjahr gestiegen sind, die in keiner Relation zum moderaten Anstieg der Er- tragsanteile - als wichtigste Einnahmequelle für unsere Gemeinde - stehen.

Niedriges Zinsniveau Gemeinde profitiert!

Zugute kommt der Gemein- de natürlich das weiterhin äußerst niedrige Zinsniveau

bei den variabel verzinnten Darlehen.

Die Zinsenbelastung im Budget 2011 wurde im Schnitt mit 2% veranschlagt und sollte nach momen- taner Zinseinschätzung ausreichen, da mit einem sprunghaften Anstieg der Zinsen laut den letzten Ent- scheidungen der Europä- ischen Zentralbank im Jahr 2011 nicht zu rechnen ist.

Zum Haushaltsausgleich des ordentlichen Haus- haltes wurde eine Rückla- genentnahme von 30.300,- Euro veranschlagt. Ein Sollüberschuss aus dem Rechnungsjahr 2010 wurde nicht veranschlagt.

Somit wird im 1. Nachtrags- voranschlag für das Jahr 2011 der verbleibende Soll- überschuss aus 2010 für die

Auszug wichtige laufende Einnahmen		Auszug wichtige laufende Ausgaben	
Grundsteuer	69.200	Standesamt	7.300
Kommunalsteuer	80.000	Staatsbürgerschaft	4.400
Fremdenverkehrsabgaben	700	Feuerwehr	19.400
Hundeabgabe	1.700	Rettungswesen	8.000
Gebrauchsabgabe	21.500	Förderung Sportvereine	5.000
Nebengebühren	900	Volksschule Persenbeug	82.800
Aufschließungsabgaben	21.000	Hauptschule Persenbeug	49.500
Verwaltungsabgaben	2.500	Sporthauptschule Ybbs	10.300
Kommissionsgebühren	700	Sonderschulbeitrag	6.500
Wasserbereitstellungsabgabe	37.500	Berufsschulerhaltungsbeitrag	3.300
Wasserbezugsgebühren	92.500	Musikschule	20.700
Kanalbenützunggebühren	243.000	Kindergarten	152.900
Mieteinnahmen	40.500	Sozialhilfe	180.200
Ertragsanteile	1.033.400	Jugendwohlfahrt	17.500
Bedarfszuweisung Land	120.700	Heimhilfe	6.200
Finanzzuweisung Bund FAG	65.000	Krankenanstalten NÖKAS	271.000
		Wohnbauförderung Gemeinde	12.500
		Winterdienst / Straßenreinigung	76.100
		Landwirtschaft	9.300
		Fremdenverkehr	15.300
		Straßenbeleuchtung	38.900
		Lohnkosten	438.200
		Leasingverpflichtungen	15.200
		Kreditzinsen	233.400
		Tilgung Darlehen	83.600
		Ansparung Tilgungsträger	172.000

Finanzierung diverser außerordentlicher Vorhaben, wo bisher Rücklagenentnahmen vorgesehen waren, als Finanzierungsmittel herangezogen.

Der mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2011-2015 wurde ebenfalls in der gleichen Art und Weise erstellt, sodass mittels Rücklagenentnahmen der Haus-

haltsausgleich für die Jahre 2012 und 2013 hergestellt werden konnte.

Außerordentlicher Haushalt 2011

Im außerordentlichen Haushalt stehen Investitionen im Wert von 615.000 Euro an. Die Finanzierungsmittel dafür setzen sich zusammen aus Landesförderungen,

Rücklagenentnahmen der Gemeinde, Vereinsmittel, und Überschüsse aus den Vorjahren bei diversen Vorhaben.

Folgende Vorhaben sollen 2011 verwirklicht werden:

Flächenwidmungsplan, Sportanlage, Feuerwehrhauszubau 1. Bauabschnitt,

Straßenbau, Güterwege-Erhaltung, Wasserversorgung, ABA Hofamt Priel.

Den Tabellen auf dieser Seite können Sie einige Einnahmen und Ausgabenposten entnehmen, wofür die Gemeinde Hofamt Priel Geld einnimmt bzw. Geld ausgibt.

Amtsleiter GGR
Alexander Heiligenbrunner

Winterdienst in Hofamt Priel



Der Winter ist in unser schönes Hofamt Priel eingezogen, und somit auch die Sorgen so mancher Autofahrer.

Es ist unmöglich im Winter gleich gute Verkehrsverhältnisse wie im Sommer zu schaffen.

Deshalb ist die Eigenvorsorge, wie sie auch in der Straßenverkehrsordnung niedergeschrieben ist, ein wesentlicher Aspekt für die Sicherheit im Winter.

Passen Sie sich bitte an die vorliegenden Straßenverhältnisse an, reduzieren Sie die Geschwindigkeit bei Glättegefahr, legen Sie, wenn nötig, auch Schneeketten an, denn das hat weit größeren Einfluss auf die Verkehrssicherheit als jede Winterdienstmaßnahme.

Durch unser ca. 95 km langes Straßennetz in Hofamt Priel müssen wir bei anhaltendem Schneefall und Schneeverwehungen bestimmte Straßenzüge bevorzugt behandeln, um überhaupt ein Durchkommen zu ermöglichen.

Wir bitten Sie, den Schnee von ihrer Hauszufahrt nicht auf die schon geräumte Fahrbahn zu befördern.

Wir, vom Bauhof, sind immer stets bemüht, Ihnen auch bei sehr schwierigen Wetterbedingungen optimale Straßenverhältnisse zu bieten.

Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen auf eine gute Zusammenarbeit.

Somit wünscht Ihnen das Team des Bauhofs Hofamt Priel frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

Bauhofleiter GR Peter Koch



Mit unseren modernen Einsatzfahrzeugen sorgen wir auch im Winter für gute Straßenverhältnisse. Bei der Streuung werden wir mit einem Fahrzeug der Firma Eder unterstützt.

Räumpflicht der Anrainer

Gemäß § 93 der Straßenverkehrsordnung müssen AnrainerInnen von Verkehrsflächen im Ortsgebiet dafür sorgen, dass Gehsteige, die sich entlang des Grundstücks befinden, bei Schneefall geräumt und bei Glättegefahr bestreut werden.

Falls es keinen Gehsteig gibt, so ist ein 1 Meter breiter Streifen entlang des Straßenrandes bzw. in Fußgängerzonen oder Wohnstraßen entlang der Häuserfront zu räumen.

Zeitlich ist diese Verpflichtung begrenzt auf die Zeit zwischen 6:00 Uhr früh und 22:00 Uhr abends.

Auch Schnee, der durch Schneepflüge (wieder) abgelagert wird, muss von den AnrainerInnen im Rahmen der Anrainerverpflichtung weggeräumt werden.

STEYR Stärker durch Innovation **Steyr Center Nö West**

Ellershofstraße 1, 3251 Purgstall, Tel.: 07489/2605, Email: office.purgstall@steyr-noewest.at
 Bahnhofstraße 17, 3233 Kilb, Tel.: 02748/7571, Email: office.kilb@steyr-noewest.at

www.steyr-noewest.at

Ihr Partner im Mostviertel

Öffnungszeiten:
 MO-FR 7.30-16.30 Uhr
 SA 7.30-12 Uhr

Ihre Ansprechpartner:

Erber Johann 0676/83909207	Kössl Peter 0676/83909227	Dollbacher Anton 0676/83909230



Hofamt Priel Festtage 2010

Die Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung Maria Forstner eröffnete am Freitag den 15. Oktober die Hofamt Priel Festtage 2010.

Im Zuge der Eröffnungsfeier präsentierten Alexandra Schlichting und Paul Schachenhofer in einem Powerpoint-Vortrag die Projekte, welche im Zuge der Gemeinde 21 Teilnahme umgesetzt wurden.



Obfrau Maria Forstner (vlnr.), Hermann Mattanovich, geschäftsführender Gemeinderat Franz Eder, Wilhelm Katzengruber, Franz Muthenthaler, Franz Mühl, Gustav Mistelbauer, Vizebürgermeister Johann Wurzer, Elisabeth Höfer, geschäftsführender Gemeinderat Franz Jaschke, Alexandra Schlichting, Bürgermeister Friedrich Buchberger und Paul Schachenhofer.

Im Anschluss erhielten verdiente Gemeindebürgerinnen und -bürger Auszeichnungen für ihre Verdienste:

- » **Wilhelm Katzengruber** für 5 Jahre Gemeinderat die Ehrennadel in Silber
- » **Franz Muthenthaler** für 5 Jahre Gemeinderat die Ehrennadel in Silber
- » **Gustav Mistelbauer** für 14 Jahre Gemeinderat die Ehrennadel in Gold
- » **Elisabeth Höfer** für ihre Tätigkeit als Hauptschuldirektorin, die Ehrennadel in Gold
- » **Franz Mühl** für 25 Dienstjahre als Bauhofmitarbeiter eine Dankurkunde.
- » **Hermann Mattanovich** bekam für seine langjährigen Tätigkeiten als Vereinsobmann das Silberne Ehrenzeichen der Dorferneuerung

Bürgermeister Friedrich Buchberger konnte für den Beitritt zum Club G21 das Beitrittszertifikat entgegen nehmen.

In seinem Ausblick ging der Bürgermeister auf den bevorstehenden Feuerwehrhausumbau und die Arbeiten beim Sporthallenbau ein.

Musikalisch umrahmte die Bläsergruppe des Musikvereines Persenbeug-Gottsdorf – Hofamt Priel die Eröffnungsfeier.

NeoBrennDirndl begeisterten im ausverkauften Gemeindezentrum

Am Montag den 25. Oktober sorgten die fünf Frauen im Kampf für den Schwachsinn für tolle Stimmung im Gemeindezentrum. Das Programm reichte von „Knight Rider“ über die Märchenwelt bis hin zum Alpenrap. Auch das Publikum wurde im Geschlechterkampf eingebunden.



Die NeoBrennDirndl: Monika Wippl (vlnr.), Sandra Hinterhofer, Ulli Niklas, Barbara Wippl und Sabine Rauchberger

Faschingsbeginn in Hofamt Priel



Bereits zum 11. Mal fand am Samstag, den 13. November, die Faschingssitzung zum Abschluss der Hofamt Prieler Festtage statt.

Über 40 Mitwirkende begeisterten das Publikum des bis auf den letzten Platz gefüllten Gemeindezentrums. Heuer spannte sich der Bogen von Bauer sucht Frau über Herzblatt und zahlreiche Sketche bis hin zu Line Dance. Natürlich brachte auch die Zwidawurz'n ihre Gedanken zum Ausdruck und zum krönenden Abschluss kamen sogar die Village People.

GGR Franz Jaschke

Oben: mehr als 40 Darsteller begeistern bei der Faschingssitzung 2010
Unten: Ein Highlight waren die Village People



Erster Hofamt Prieler Weihnachtsmarkt

Am 2. Adventwochenende fand der erste Hofamt Prieler Weihnachtsmarkt statt.

Am Freitag eröffnete Frau Bezirkshauptmann wHR Elfriede Mayrhofer diese Veranstaltung.

Im Rahmen dieser Feier wurde auch das Atelier der Hofamt Prieler Künstlerin Magda Ringswirth seiner Bestimmung übergeben.

Bei der Hobbykunstausstellung konnten verschiedene Kunstwerke aus Stoff, Holz, Keramik oder auch Schmuck und Düfte bestaunt werden.

Erstmals präsentierte der Wieselburger Wappenkünstler Rupert Wagner seine Werke im Bezirk Melk. Im Freien präsentierte die örtliche Jägerschaft Wildspezialitäten und Christbäume. Der Dorferneuerungsverein und die bäuerlichen Direktvermarkter sorgten für das leibliche Wohl.



Die Aussteller und Mitwirkenden am Weihnachtsmarkt: Maria Teufl (sitzend vlnr), Johanna Moser, Karl Brandstetter, Isabella Hayer, Rupert Wagner; Rudolf Harrer (stehend vlnr), Alois Mittmasser, Peter Undeutsch, Johannes Peham, Maria Hofmacher, Anneliese Wöginger, Leopold Jaidhauser, Inge Brandstetter, Gerlinde Wieselmayr, Petra Glackl, Corinna Wimmer, Daniela Zettl, Hedwig Miedler, Martin Weindl, Ingrid Hintersteiner, Barbara Sterkl, Bezirkshauptmann Elfriede Mayrhofer und Bürgermeister Friedrich Buchberger

Die Eröffnungsfeier am Freitag umrahmten Musikschüler und die Kindergartenkinder. Am Sonntag sorgten Volksschüler und die Bläsergruppe des Musikvereins für Adventsstimmung.

Auch der Nikolaus kam mit Pferden begleitet und beschenkte die Kinder mit kleinen Aufmerksamkeiten.

Atelier im Gemeindezentrum eröffnet



Da auf Grund meiner Malerei zu Hause der Platz langsam knapp wurde, bekam ich voriges Jahr ein besonderes Weihnachtsgeschenk. Mein Mann hatte die Anmietung eines Raumes im Gemeindezentrum organisiert.

Es ist ein großer Vorteil für mich, dass ich nach der Arbeit meine Sachen nicht jedes Mal wegräumen muss, insbesondere weil ich mich neuerdings mehr der Ölmalerei zuwende. Bei den langen Trockenzeiten wäre das zu Hause nur schwer möglich.

Ein weiteren Vorteil ist die zentrale Lage im Gemeindezen-



Frau Bezirkshauptmann Elfriede Mayrhofer eröffnete im Rahmen des ersten Hofamt Prielers Weihnachtsmarktes das Atelier der Hofamt Prielers Künstlerin Magda Ringswirth

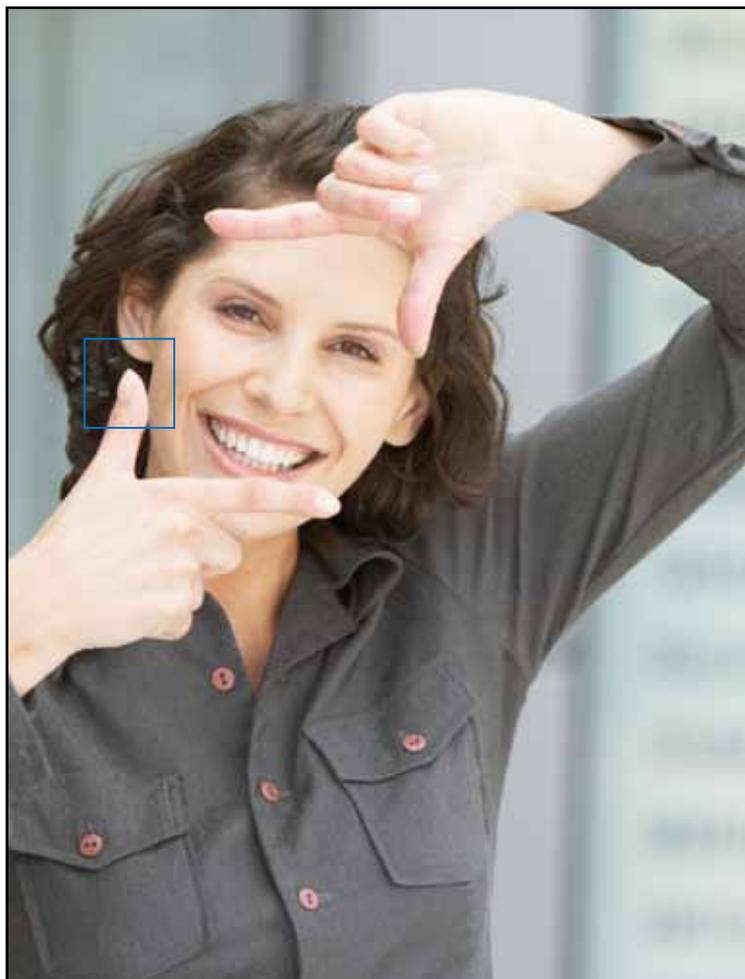
trum, wo Besucher jederzeit nach telefonischer Vereinbarung willkommen sind.

Telefon: 07412/54592 oder Mobil: 0664/7361121

Ich bemühe mich, jeden Dienstag im Atelier zu sein.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Magda Ringswirth



www.hyponoe.at

WENN SIE SICHERHEIT SUCHEN: ACHTEN SIE AUF DIESES NEUE ZEICHEN.

Seit über 120 Jahren tragen wir als Landesbank Blau-Gelb im Herzen - ab jetzt auch in unserem Markenzeichen. Keine Bank ist Land und Leuten mehr verbunden als die HYPO NOE LANDESBANK für **Private, Freiberufler sowie Klein- und Mittelbetriebe** mit 28 Filialen in Niederösterreich und Wien. Die Spezialisten der HYPO NOE LEASING und der HYPO NOE REAL CONSULT stehen **Großkunden auf Landes- und Gemeindeebene** zur Seite. Rechnen Sie mit der HYPO NOE GRUPPE, wenn es um maßgeschneiderte Finanzierungskonzepte für **kommunale Projekte** oder **Immobilien** geht. Hier sind Sie finanziell in den besten Händen. Überall, wo Sie dieses neue Zeichen sehen. Sicherheit, Kompetenz und Zukunft in Blau-Gelb - und für Blau-Gelb.

HYPO NOE
GRUPPE



Das war der Gesundheitstag

Der Hofamt Prieler Gesundheitstag fand am Sonntag, den 7. November zwischen 8.00 und 12 Uhr im Gemeindezentrum Hofamt Priel statt.

Neben der Gesundheitsstraße mit Hör- und Sehtests konnten auch Blutzucker- und Cholesterinwerte bestimmt werden. Hilfswerk, Hildegard Naturhaus und Physiotherapie standen mit Informationen bereit.

Orthopädische Beratung, Physiotherapie sowie allgemeine Lebensberatung wurden angeboten.

Die Leiterin der Heilplanzenschule Hilla Hatzfeld informierte zur Stärkung des Immunsystems, Gerhard Hönegger zur Hildegard Hausapotheke und Bernhard Splechna über die kleine Rückenschule.

Die Kinder wurden vom Hilfswerk betreut. Auch Elektrofahrzeuge konnten getestet werden.

Ehrenamtlicher Besuchsdienst des Landespflegeheimes Ybbs

Mein Name ist Gerlinde Schauerhofer und ich leite als Koordinatorin im Nibelungenheim das ehrenamtliche Besuchsteam.

Seit vielen Jahren besuchen ehrenamtliche Mitarbeiter Bewohner des Nibelungenheimes.

Sie schenken Zeit für Gespräche, lesen Geschichten vor, unterstützen Singrunden, spielen Karten oder begleiten uns bei Ausflügen.

Zum Ausbau des bereits bestehenden Teams suchen wir Menschen, die eine Stunde pro Woche ihre Zeit einem älteren Menschen schenken wollen.

Helfen ist schön und die Unterstützung ehrenamtlicher Mitarbeiter ist mittlerweile im Heimalltag unverzichtbar geworden.

Wenn Sie Freude erhalten und Zeit schenken wollen, so können Sie mich oder meine Kollegin Fr. Fertl Gabriele von Montag bis Freitag, jeweils von 8:00 – 13:00 Uhr, unter folgender Telefonnummer erreichen:

07412 / 52440 755 613 oder 0676/ 812 755 613 (614)

In einem Erstgespräch erhalten Sie nähere Informationen über den Aufgabenbereich der ehrenamtlichen Mitarbeiter.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünscht Ihnen von Herzen Gerlinde Schauerhofer



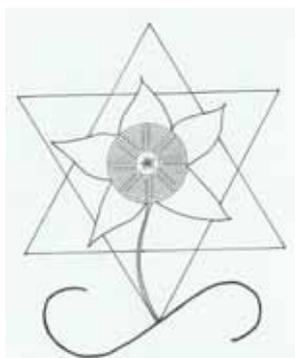
Eine kostenlose Fußanalyse bot die Firma Geyrecker an.



Der Samariterbund Persenbeug schulte Erste Hilfe.



Umweltgemeinderat Friedrich Pichler organisierte die kostenlose Testaktion von Elektrofahrzeugen der Firma Hinterndorfer während des Gesundheitstages



Die heilpflanzenschule belladonna lädt zu folgenden Seminaren ein

Anmeldungen bitte schriftlich an die heilpflanzenschule belladonna Hilla Hatzfeld, Dorfplatz 1, 3680 Hofamt Priel
Tel u. Fax: 07412/52922 mobil: 0676/6228611
e-mail: kontakt@heilpflanzenschule-bedo.com
http: heilpflanzenschule-bedo.com



Tag der offenen Tür am 05.03.2011

es wird Zeit geben für:

- » Gespräche mit der Leiterin und Schüler/innen der heilpflanzenschule über die Heilpflanzenausbildungen, das Ferienseminar im Sommer und weitere Kurse
- » Kostproben aus der Heilpflanzenküche warten auf Genießer
- » 2 kleinen Heilpflanzenvorträgen kann gelauscht werden: ca 11.00h Ingwer, ca.14.30h Safran

Im April 2011 beginnt die neue Heilpflanzenausbildung

Die Ausbildung umfasst 7 Wochenenden mit 150 Stunden Heilpflanzenkunde. Das Kennenlernen der Heilkräuter, das Sammeln, Aufbewahren, Haltbarmachen und verschiedenste Arten der Verarbeitung werden gelehrt und vieles andere mehr.

Termine: 8.4.-10.4.; 20.5.-22.5.;10.6.-12.6.; 19.8.-21.8.; 30.9.-2.10.; 4.11.-6.11.2011.; 2.3.-4.3.2012

Die Ausbildung kann mit einer freiwilligen Prüfung abgeschlossen werden.

Infos unter [www:heilpflanzenschule-bedo.com](http://www.heilpflanzenschule-bedo.com), persönlich unter 0676/6228611 oder am Tag der offen Tür am 5.3.2011



Gelernt wird häufig draußen entweder im Heilpflanzen-garten oder in der Natur

Heilpflanzenrezept zur Weihnachtszeit



Erkältungshonig zur Linderung von Husten- und Schnupfensymptomen

3 Eßlöffel Lindenblütenhonig, 1 Teelöffel Zimt, ½ Teelöffel frisch gemahlener Pfeffer, 1 ½ Teelöffel fein geschnittenen frischen Ingwer

Den Honig in ein kleines Twist-off-Glas geben. Pfeffer mahlen und mit dem Zimt in den Honig geben. Frischen Ingwer schälen ganz klein schneiden und mit den Gewürzen im Honig vermengen. 10 Min ziehen lassen. Dann Teelöffelweise nach Bedarf einnehmen.

Wer keinen Lindenblütenhonig hat kann gerne Thymianhonig oder anderen guten Biohonig verwenden.

Ingwer wirkt u.a. stark erwärmend, entzündungswidrig, entkrampfend, schmerzlindernd und fiebersenkend. Pfeffer und Zimt wirkt ebenso erwärmend, Zimt und Nelken vermögen die Stimmung zu heben und Nelken unterstützen den Ingwer in der entzündungshemmenden Wirkung.

*Die Heilpflanzenschule belladonna ist am Dienstag, den 28.12.2010, in der Sendung **Niederösterreich heute** mit einem Beitrag zum Thema **Räuchern mit einheimischem Räucherwerk um 19.00 Uhr zu sehen***

Das 3x3 der Heilpflanzen

1-2-3 kleine Hexerei

Zaubernuss, Ingwer, Anis

Samstag den 29.01.2011 9.30-12.30h

3-4-5 die drei B's

Birke, Brennnessel, Beinwell

Samstag den 12.03.2011 9.30-12.30h

6-7-8-das ABC

Arnika, Baldrian, Calendula

Freitag den 24.06.2011 16.30-20.30

Kosten: pro Kurs € 20,-

die Materialkosten werden am Ende des Kurses abgerechnet.

Anmeldeschluss: 3 Tage vor dem Seminartermin

Griechische Lebenskunst



Wie schon angekündigt, will die Heilpflanzenschule beladonna in diesem Seminar nicht nur mit wichtigen uns auch allen bekannten griechischen Heilpflanzen, wie der Olive und fremden, wie z.B. Mastix bekannt machen,

sondern wir wollen auch griechisch kochen und diese Speisen genießen. Dimitris, waschechter Grieche aus dem Pilion und unser Gastgeber vom Ferienseminar 2010 wird uns dabei mit seinem Besuch erfreuen, uns bei der Kochkunst unterstützen, (er kocht wunderbar und gerne) und auch Zutaten aus seiner Heimat dafür mitbringen. Alle die mögen dürfen auch ein griechisches Tänzchen nach dem Essen bei ihm lernen, die die nicht wollen schauen zu und klatschen.



Termin: Samstag den 26.02.2011 von 16.00- 20.00h

Wer Öl, Granatapfellok oder Oliven bestellt hat, kann dies an diesem Tag abholen kommen
Bestellung für Öl und Oliven bis spätestens zum 31.12.10 per E-mail.

Anmeldung bis spätestens 31.12.

Kosten: € 85,-

Ort: Gemeindezentrum 3680 Hofamt Priel



*Ein frohes Fest und einen guten Rutsch
in ein wundervolles 2011-er Jahr!*

- ☑ *Steigerung des Energiepotenzials und der Motivation*
- ☑ *Gewinn von Selbstvertrauen, Gelassenheit und Zuversicht*
- ☑ *Hilfestellung bei Anliegen körperlicher, seelischer und geistiger Art*

www.monica-patry.at

 **0660 / 146 22 84**

**EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND ALLES GUTE UND GESUNDHEIT
FÜR DAS JAHR 2011
WÜNSCHT IHNEN**



SCHUHE & ORTHOPÄDIE
Geyrecker
3370 YBBS - 3680 PERSENBEUG

www.geyrecker.com

Lotto - Toto - Euromillionen

*Gesegnete Weihnachten
und alles Gute im
Neuen Jahr*

wünscht Ihnen



Trafik Buchinger

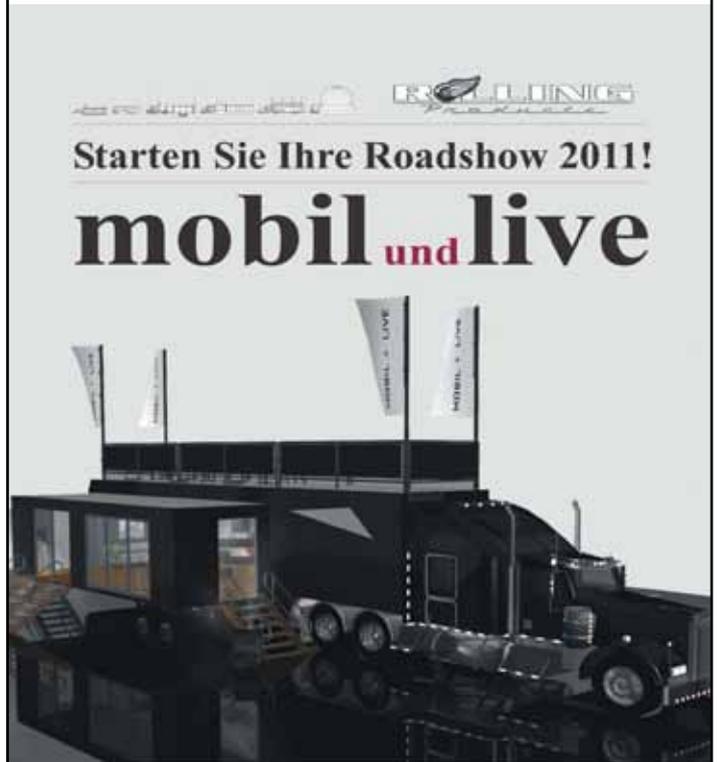
Die Geschenksidee:

- Autobahnvignetten
- Handywertkarten
- Rubbellose

Lotto - Toto - Euromillionen



FROHE WEIHNACHTEN 2010
wünscht
GL-Projects & Promotion
Dorfplatz 1a – 3680 Hofamt Priel



www.rolling-products.com

**BANKEN
Tipp**



**2 x staatliche Prämie.
Ja, bitte!**

Mit Volksbank-Bausparen und -Zukunftsvorsorge
kann die Zukunft ruhig kommen.

**SICHERN SIE SICH
FÜR 2010 NOCH BIS ZU
€ 246,--**



Jahresvignette für 2011*

Staatliche Prämie:

Volksbank-Bausparen 3,5 %

Volksbank-Zukunftsvorsorge 9,0 %

Garantiert und staatlich gefördert!

*Die Jahresvignette 2011 erhalten Sie bei Abschluss einer neuen Volksbank-Zukunftsvorsorge bis zum 31. 12. 2011 mit einer mtl. Einzahlung ab EUR 80,-

www.vba.volksbank.at

Volksbank. **Mit V wie Flügel.**



**WÜNSCHT ALLEN UNSEREN
KUNDEN EIN FROHES
WEIHNACHTSFEST UND EIN
ERFOLGREICHES NEUES JAHR**

- Kaufhaus
- Tankstelle
- Elektro
- Mineralöle
- Baustoffe
- Landesprodukte



Willibald

Hahn GmbH

A-3650 Neukirchen 3
Telefon 02758/4044
Fax 02758/4044-4
www.hahn-willi.at

Kinder, Jugend & Familie

- » Tagesmütter: individuelle und pädagogisch wertvolle Betreuung in familiärer Atmosphäre
- » Mobile Mamis: Ausgebildete Fachkräfte kommen in den Haushalt der Familien
- » Nachhilfe: Gezielte Vorbereitung auf Schularbeiten und Tests
- » Lernbegleitung: Langfristige regelmäßige Begleitung zur Behebung von Lernschwierigkeiten
- » Englisch in Kindergarten

Einsatzleiterin Monika Brandstetter

Bürozeiten Di und Do von 8 Uhr 30 bis 12 Uhr

Hilfe und Pflege daheim

Wir unterstützen Sie in den eigenen vier Wänden

Ein Team von engagierten Fachkräften hat es sich zur Aufgabe gemacht,

- » älteren, kranken, pflegebedürftigen Personen das Verbleiben in der gewohnten Umgebung zu ermöglichen,
- » Familien zu unterstützen, mit schwierigen Situationen fertig zu werden,
- » unseren Kunden den Alltag zu erleichtern.

Das Hilfswerk bietet umfassende Hilfe aus einer Hand:

- » Betreuung und Pflege in den eigenen vier Wänden
- » Notruftelefon
- » Angehörigenbegleitung
- » 24 Stunden Betreuung
- » Zusatzprodukte z.B. Essen auf Räder, Pflegeartikel, Schlüsselsafe usw.

Betriebsleiterin: Agnes Kilnbeck

Bürozeiten Mo-Fr 8-12 Uhr

weitere Informationen

Hilfe und Pflege daheim hat:

- 25 Mitarbeiter
- 1 Ergotherapeutin im Bezirk
- 1 Physiotherapeutin im Bezirk
- 1 Servicekraft
- 3 Besuchsdienst Damen

105 Kunden werden teilweise täglich betreut, dabei sind 10 Dienstautos im Einsatz. Es werden rund 15 Tageskinder bei den Tagesmüttern und Mobilien Mamis betreut. Bei Lernbegleitung und Nachhilfe sind 12 Kinder in Betreuung. Englisch im Kindergarten wird in der Gemeinde Hofamt Priel in allen 3 Gruppen abgehalten.



Hilfswerk Ysper-Donautal

3680 Hofamt Priel, Dorfplatz 1

Telefon: 07412/53414



Sehr gut kommt die Spielgruppe an mit je 10 Kinder zwischen 1 und 3 Jahren. Momentan haben wir 3 Gruppen laufen.



Bei der Lernbegleitung können wir uns bei der Sparkasse Region Melk und bei der Firma Microtronis auf das Herzlichste für ihre Patenschaften bedanken, durch ihr Bereitschaft eine Patenschaft zu übernehmen

ermöglichen sie Kindern wieder ihrem Lernziel näher zu kommen.



Herzlichen Dank nochmals, auch im Namen der Kinder.



Lechner Peter, 3370 Ybbs, Bahnhofstr. 18
 Tankstelle-Shop-Waschcenter-Heizölhandel
 Tel.: 07412/ 52568

Machen Sie Ihr Auto **WINTERFIT** mit unserer

NEUEN Top Waschanlage

NEU: SofTecs²- Lackschonende Schaumstoffbürsten

NEU: schwenkbarer Seitenhochdruck

NEU: bessere Trocknung „Jede 10. Wäsche Gratis“

SB- Lanzenwäsche mit Osmose

3 Staubsauger, 1 Polsternaßsauger



Shop

: alles für den täglichen Bedarf, von ofenfrischen Gebäck,
 Milch, Wurst, Leberkäse, Tiefkühlwaren, Getränke u.v.m....

GUTSCHEIN

Für eine Autowäsche
 TOP Wäsche (Programm 1)

um € 4,- billiger

Gültig nur bei OMV Lechner Ybbs

Gültig bis 31.12.2010

pro Wäsche nur 1 Gutschein gültig

*Ein Frohes Fest und viele Glück im Neuen
 Jahr wünschen*

Ihnen Ihr OMV -Team

Bewegungs - Energiestudio in Hofamt Priel, Kalzstraße 4

Weihnachten ein Fest der Liebe

Gesund und Aktiv durch Slendern

- ❖ Stärkung der Rückenmuskulatur durch sanfte Bewegung
- ❖ Umfangreduzierung von Bauch, Beine und Po
- ❖ Aktivierung vom Stoffwechsel und Lymphfluss

Traumhaft Schlank durch Aromawickel und Ultratone

- ❖ 4-fache Nährwertverbrennung an den Problemzonen
- ❖ Entwässern – Entgiften – Entschlacken, stärkt schlaffes Bindegewebe



Schenken Sie Ihren Liebsten

Gutscheine

für Gesundheit und Wohlbefinden

*Ich wünsche Ihnen ein liebevolles besinnliches Weihnachtsfest
 und viel Glück für das neue Jahr*

Renate Lechner

Figur – und Lebensberaterin

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr von 9 Uhr bis 13 Uhr und von 17 Uhr bis 20 Uhr

Mi von 9 Uhr bis 15 Uhr, um telefonische Voranmeldung, Tel.: 07412 56611 wird ersucht.



LAbg. Karl Moser besuchte uns bei Wild und Wein, am Bild mit Betriebsleiterin Agnes Kilnbeck und Hegeringleiter Peter Hofschweiger



Magda Ringswirth, BL Agnes Kilnbeck, BH Elfriede Mayrhofer und Bgm. Friedrich Buchberger bei der Spendenübergabe am Weihnachtsmarkt



Der Hegering überreicht eine Spende von 300 EUR

Die Veranstaltung Wild und Wein mit dem Hegering Persenbeug ist eine große Unterstützung für das Unternehmen. Wir möchten uns beim Hegering für die tolle Zusammenarbeit bedanken.

Die Künstlerin Magda Ringswirth übergab uns bei der Eröffnung des Hofamt Prieler Weihnachtsmarktes eine Spende von 520 EUR, Dankeschön.

Auf diesem Wege bedanken wir uns für das Vertrauen, das Sie uns immer wieder entgegen bringen.

Bei der Gemeinde und Firmen möchten wir uns für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Agnes Kilnbeck

Wir, das gesamte Hilfswerkteam von Ysper-Donautal, wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



klimatipps



Energiesparen beim Heizen



Die Heizkosten können nicht nur mit einer Wärmedämmung reduziert werden.

- Entlüften Sie Ihre Heizung vor der Heizsaison.
- Vermeiden Sie lange Vorhänge und Möbel vor den Heizkörpern.
- Bringen Sie Heizkörperthermostate richtig an.
- Lüften Sie alle 2 bis 3 Stunden kurz, aber kräftig.
- Senken Sie bei der Nacht- bzw. am Wochenende die Temperatur ab.
- Kontrollieren Sie die Temperatur (20° C sind ausreichend) – eine Steigerung der Temperatur um 1° C erhöht den Energieverbrauch um 5 bis 6 %.
- Reinigen Sie die Fenster – Sonnenlicht heizt die Räume auf.
- Dichten Sie Fenster und Türen gegen Zugluft ab.
- Dämmen Sie Heizungsleitungen (besonders wichtig in unbeheizten Räumen).
- Dämmen Sie vor allem die oberste Geschoßdecke.

INFO! www.topprodukte.at
www.klimaaktiv.at
www.klimabuendnis.at



Friedrich Heigel
 Fachbereich Energie
 Tel: 07472 614 86

Strom verwenden statt verschwenden Die besten Stromspar-Tipps

A++ zahlt sich aus

Kühl- und Gefriergeräte sind 24 Stunden pro Tag am Stromnetz, Energieeffizienz ist hier besonders wichtig. Wenn Sie also ein neues Gerät anschaffen, sollten Sie immer Geräte der Energieklasse A++ kaufen. Sie verbrauchen 40 Prozent weniger Energie als Geräte der Klasse A. Wichtig: Den alten Energiefresser nicht als Zweitgerät im Keller weiter betreiben, sondern kostenlos zurückgeben!

Temperatur runter

Wasser mit Strom zu erwärmen, braucht sehr viel Energie. Dabei ist saubere Wäsche keine Frage der Waschtemperatur. Mit den heutigen Waschmitteln wird die Wäsche auch bei 30 Grad oder weniger sauber. Der Spareffekt ist groß: Ein Waschgang mit 30 Grad braucht nur ein Drittel der Energie eines Durchgangs mit 60 Grad.

Stopp dem Standby

Geräte mit hohem Standby-Verbrauch sind häufig Fernseher, Sat-Receiver oder Stereo-Anlagen. Prinzipiell sollte jedes Gerät nach Benutzung ganz vom Netz getrennt werden, am besten mit abschaltbaren Steckerleisten oder Zeitschaltuhren.

Stromsparbroschüre bestellen

Die Broschüre „Stromsparen - Die besten Kauf- & Spartipps“ der Energieberatung NÖ ist ab sofort kostenlos gegen einen geringen Versandkostenbeitrag erhältlich.

Weitere Informationen und Beratung:

Energieberatung NÖ, Tel.: 02742 221 44,

office@energieberatung-noe.at,

www.energieberatung-noe.at

Die Energieberatung NÖ ist eine Initiative von NÖ Umweltlandesrat Dr. Stephan Pernkopf.



Beratungsstelle Amstetten

3300 Amstetten, Graben 40a
mostviertel.amstetten@umweltberatung.at
 Rechtsträger: Umweltschutzverein Bürger und Umwelt

www.umweltberatung.at

klimatipps



Energiesparen bei der Beleuchtung

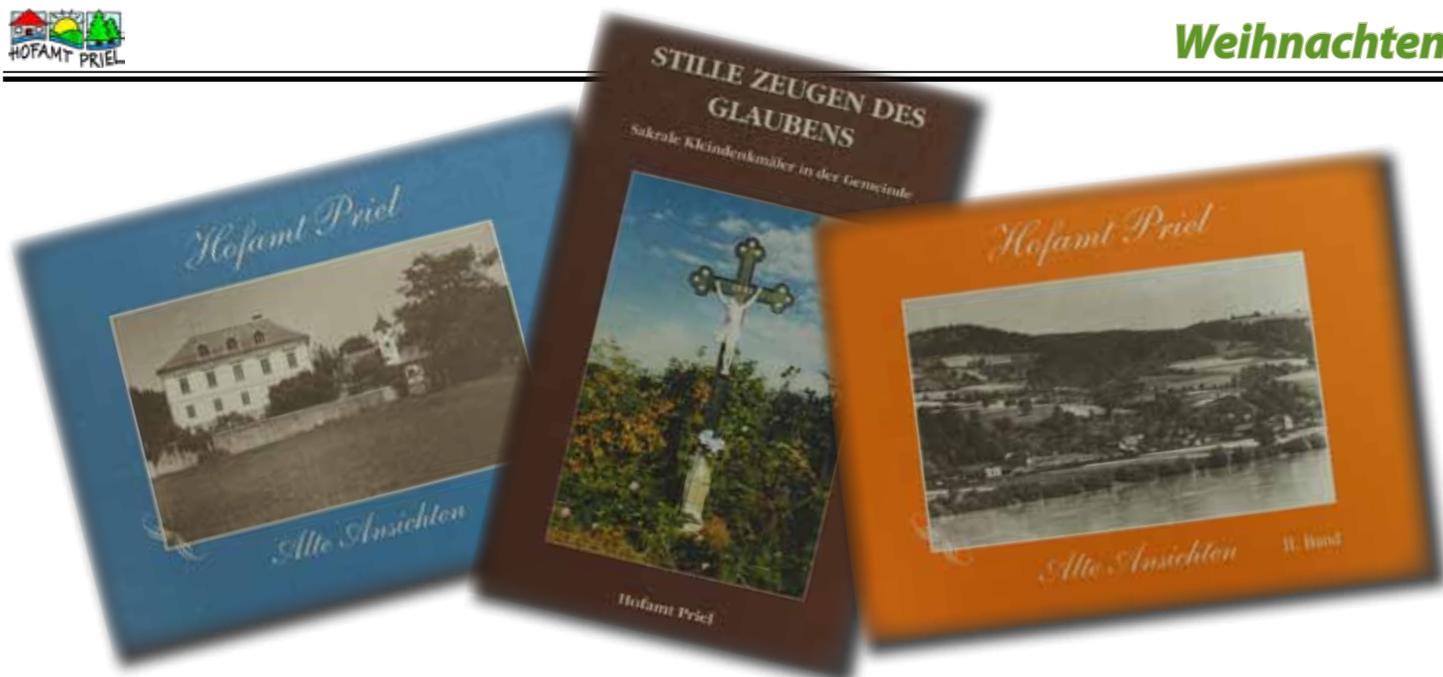


Für die Beleuchtung wird ebenso viel Energie wie für Kochen und Backen verbraucht. Bis zu 50 % der Kosten können eingespart werden.

- Drehen sie das Licht ab, wo es nicht benötigt wird.
- Nutzen sie Bewegungsmelder und Zeitschaltuhren.
- Reinigen sie regelmäßig die Leuchtungskörper, das erhöht die Lichtausbeute.
- Überlegen sie, wo sie Leuchtkörper effizient einsetzen können – oft genügt eine Grundbeleuchtung gekoppelt mit einer gezielt starken Beleuchtung (z.B. im Büro)
- Wählen sie Lampenschirme aus, die das Licht an die benötigte Stelle leiten
- Achten sie beim Kauf auf die Energieeffizienzklasse
- Verwenden sie Energiesparlampen oder LED-Strahler
- Kaufen sie Akkus statt Batterien
- Entleeren sie akkubetriebene Geräte wie Handys, bevor Sie diese wieder aufladen.

INFO! www.topprodukte.at
www.klimaaktiv.at
www.klimabuendnis.at





Sie suchen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Wir bieten Ihnen interessante Bücher aus Hofamt Priel:

Alte Ansichten Hofamt Priel - Band 1	€ 13,-
Alte Ansichten Hofamt Priel - Band 2	€ 14,50
Materlführer - Stille Zeugen des Glaubens	€ 12,-

Kombiangebot: Band 1 und 2 sowie Materlführer um € 34,- am Gemeindeamt erhältlich.

Christbaumbrand

Damit auch Ihnen eine unvergesslicher Christbaumbrand am Weihnachtsabend oder lange danach gelingt, beherzigen sie bitte unbedingt folgende Tipps, die natürlich humorvoll gemeint sind:

- Kaufen sie den Weihnachtsbaum bereits lange vor dem Fest und bewahren Sie ihn möglichst trocken auf. Dadurch wird die Entflammbarkeit positiv beeinflusst
- Sorgen Sie bei der Aufstellung für einen unsicheren, wackeligen Stand des Baumes. Es wirkt einfach optisch besser wenn der Baum brennend umstürzt und Sie können endlich die gesamte Wohnungseinrichtung erneuern.
- Aus diesem Grund sollte auch nur ein möglichst geringer Abstand zu leicht brennbaren Einrichtungsgegenständen, wie Vorhänge usw. eingehalten werden.
- Die Kerzen müssen unbedingt möglichst knapp unter den trockenen Ästen angebracht werden, der Abstand sollte niemals mehr als 20 cm betragen.
- Der Gebrauch möglichst vieler Sternspritzer bringt sie ihrem Ziel rasch näher.
- Auch die Dekoration sollte leicht entflammbar sein. Für Fortgeschrittene empfiehlt es sich, statt Zuckerln kleine Stücke Trockenspiritrus in buntes Papier zu wickeln und an



den Baum zu hängen. Das Resultat wird auch skeptische Nachbarn überzeugen!

- Wenn Sie Masochist sind, zünden Sie die Kerzen von unten nach oben und von vorne nach hinten an. Hier ist die Chance am größten, dass Sie sich auch selber entzünden.

Keinesfalls sollten sie Löschmittel, wie Handfeuerlöscher oder auch nur einen Kübel mit Wasser bereithalten. Ein Christbaumbrand der nicht in der Anfangsphase bekämpft wird gibt schließlich viel mehr her!

- Versuchen Sie, den Notruf 122 aus Ihrem Gedächtnis zu verdrängen.

Wenn Sie alle diese Tipps vom Fachmann gewissenhaft berücksichtigen, könnte es sein, dass Ihr Weihnachtsfest durch vierundzwanzig Mann einer sogenannten „Löschbereitschaft“ bereichert wird.

Sollten sie jedoch auch dieses Jahr wieder auf das Verursachen eines Christbaumbrandes großzügig verzichten, sind wir auch nicht beleidigt.

Speziell in diesem Fall wünschen Ihnen die Feuerwehren und die Bezirksleitung des NÖ. Zivilschutzverbandes sowie der Leiter Ihres Sicherheitsinformationszentrums besonders frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Quelle: firefighter.at



Das Waldviertel im World Wide Web

Das Waldviertel ist für viele Menschen der optimale Wohnstandort. Was er alles zu bieten hat, erfahren Sie jetzt auch ganz einfach im Internet.

Die Initiative „Wohnen im Waldviertel“ will AUFBRECHEN. Im doppelten Wortsinn. Die alten Bilder des Waldviertels aufbrechen und das moderne Waldviertel darstellen. Und Menschen zum Aufbrechen ins Waldviertel bewegen. Also Nachfrage induzieren. Zugang fördern. Und damit ist auch der zweite Eckpfeiler des Projektes beschrieben. Konkrete Immobilien in den 44 Gemeinden vermarkten präsentieren. Herzstück dafür, neben zahlreichen Werbeaktivitäten, ist die Plattform im Internet: www.wohnen-im-waldviertel.at

Das Wohnweb Waldviertel - www.wohnen-im-waldviertel.at ist ein zentrales Medium für das Projekt.

Die Webseite bietet eine moderne und einfach handhabbare Suchfunktion, durch die Häuser, Bauernhäuser, Wohnungen und Grundstücke zum Kaufen oder Mieten, aber auch interessante Wohnbauprojekte in den 44 Gemeinden gefunden werden können. Das Tool „Mein Wohnweb“ bietet UserInnen ein umfassendes Service bei der Objektsuche: Suchassistent, persönliche Merkliste, Vor-

schläge ähnlicher Objekte und Newsletter.

Darüber hinaus können Sich Interessierte auf der Webseite auch über die Initiative, die 44 Gemeinden und die Projektpartner sowie und über die besten Argumente für das Wohnen im Waldviertel informieren, im Fan-Shop schmökern oder Kontakt zu konkreten Ansprechpersonen aufnehmen.

Kostenlos inserieren

Ein besonderes Service wird auch Privatpersonen oder Unternehmen geboten, die auf der Webseite kostenlos eigene Immobilien inserieren können.

Wenn Sie also ein Haus oder eine Wohnung zu vermarkten haben, können Sie direkt auf der Homepage im Servicebereich Ihr Inserat eintragen, bei Fragen melden Sie sich einfach am Gemeindeamt.

Update Wohnweb

Seit Oktober 2010 können Wohnraumsuchende und Waldviertel-Interessierte im „Wohnweb Waldviertel“ im Zuge von Immobilien-Abfragen zusätzlich Informationen zum wirtschaftlichen, ökologischen und sozialen Wohnumfeld rund um einen bestimmten Wohnstandort bzw. eine Immobilie einholen.

Das in Europa einzigartige „Wohnweb Waldviertel“

zeigt nun die Vorzüge und Angebote der Region sowie relevante Faktoren zur Wohn- und Lebensqualität (Infrastruktur, Kinderbetreuung, Arbeitsmarkt, Gesundheitsversorgung und -förderung, ÖPNV, Freizeitangebote, Vereinsangebote, Sicherheitsaspekte u.a.m.).

Das Webportal ermöglicht somit eine einfache Abfrage des Wohnumfeldes rund um einen bestimmten Wohnstandort anhand folgender Themen: Gemeinde

& Gemeinschaft, Wirtschaft & Standort, Freizeit & Naherholung, Schule & Bildung, Soziales & Gesundheit sowie Sicherheit & Erreichbarkeit.

So können UserInnen einfach und übersichtlich herausfinden, was die Umgebung bietet. Die Suche nach dem optimalen Wohnstandort wird erleichtert.

Überzeugen auch Sie sich, in welcher vielfältiger Region Sie leben!



Vergessen Sie alles was Sie bisher über das Waldviertel gehört haben. Es wird nicht reichen.

NEU: umfassende Infos zu Standort und Wohnumfeld

Suchen. Finden. Bleiben.
Aktuelle Informationen zur Region, zu den 44 Gemeinden sowie zu Immobilien und Grundstücken finden Sie auf www.wohnen-im-waldviertel.at

Wohnen im Waldviertel **Wo das Leben neu beginnt.**

Mit Unterstützung von

Im Herbst hatten wir schöne Erlebnisse in der Natur:
 Beim Kastanien sammeln und bei zwei eindrucksvollen **Waldtagen** mit unserem Förster Rudolf Harrer.



Die Kinder konnten beim Umschneiden einer Tanne zu schauen. Eifrig schlepften sie Reisigäste für unseren Adventschmuck.



Herr Harrer versteht es immer wieder Sachwissen sehr eindrucksvoll zu vermitteln



Zum Abschluss entdeckten die Kinder ein besonderes Geschenk: eine Eule aus Holz geschnitzt.

Martinsfest

Ein sehr stimmungsvolles Fest wurde von Eltern und Kindern gestaltet. Bei Punsch und Keksen klang das Fest gemütlich aus.

KD Leopoldine Puschacher



Bei einer kurzen Andacht segnete der Herr Pfarrer die Adventkränze.



50 Jahre Volksschule Persenbeug

Anlässlich des Jubiläums „50 Jahre VS Persenbeug“ fand im Turnsaal am 5. Nov. 2010 eine Feierstunde statt, bei der überaus viele Gäste anwesend waren.



Die Direktorin Eva Wurzer begrüßte neben zahlreichen Vertretern aus Gemeindepolitik und Wirtschaft auch den Landtagsabgeordneten Josef Jahrmann, Bezirkshauptmann Dr. Elfriede Mayrhofer, den Bezirksschulinspektor Wolfgang Schweiger, Pfarrer Mag. Jan Skrzypek und viele ehemalige KollegInnen, sowie KollegInnen von den Nachbarschulen.



Die Schüler begeisterten die Eltern und Ehrengäste mit den zum Teil akrobatischen Vorführungen unter dem Motto „Zirkus Fantastico“ in der „Manege“. Lukas Kilnbeck von der 4b – Klasse führte als Zirkusdirektor durch das Festprogramm. Alle Schüler und Schülerinnen durften sich auch über eine riesige Geburtstorte von der Konditorei Brunner freuen.

CHRONIK

In unserem Schulsprenkel gab es 3 Schulen: eine Klosterschule (nur für Mädchen), eine öffentliche Schule am Marktplatz in Persenbeug und eine öffentliche Schule in Gottsdorf.

- Okt. 1958 Neubau der VS Persenbeug in der Rollfährstraße
- Okt. 1960 Letzter Unterricht an der damaligen Volksschule am Marktplatz, die sich rechts neben der heutigen Raiffeisenbank befand.
- Nov. 1960 Einweihung und Eröffnung des neuen Schulhauses
Schulleitung – VD Anton Haberleitner
1.Klasse – 1. und 2. Schulstufe
2.Klasse – 3. und 4. Schulstufe
3.Klasse – 5. bis 8. Schulstufe
- Jän. 1964 Schulleitung VD OSR Hubert Rerych
- 1965/66 1.Klasse – 1. Schulstufe
2.Klasse – 2. Schulstufe
3.Klasse – 3. Schulstufe
4.Klasse – 4. bis 8. Schulstufe
- 1970/71 Keine Oberstufe mehr an der Schule
- 1977/78 Auflassung der Klosterschule, daher insgesamt 5 Klassen
- 1983 Zubau zur Volksschule
- 1984 Umbau des Eingangsbereiches
Auflassung des VS Gottsdorf
- 1984/85 Schulleitung – VD Wilhelmine Rerych
Insgesamt 8 Klassen, alle Schüler des Schulsprenkels besuchen die gleiche Schule.
Einweihung und Eröffnung des Zubaus
- 1986/87 Schulleitung – VD Helga Wegwarth
- 1988/89 Insgesamt 9 Klassen
- 1990 Feier - 30 Jahre VS Persenbeug
- 1992/93 Schulleitung – VOL Ingeborg Brandstetter
- Apr. 1993 Schulleitung – VD OSR Mag. Martha Albl – Wolf
- 1999 Zubau eines neuen Turnsaales
- 2003 Renovierung des älteren Teiles des Schulgebäudes (Sanierung der Sanitäreinrichtungen, Austausch der Fenster, Neuanstrich der Klassen, Türen und Gänge)
- Feb. 2004 Schulleitung – VD Eva Wurzer
- 2004/05 Neugestaltung des Schulgartens
- Juni 2005 Schulgartenfest
- Okt. 2007 Eröffnung der Bibliothek
- Mai 2009 ÖKOLOG Schule – Aufnahme ins ÖKOLOG-Netzwerk
- Nov. 2009 Neue Pelletsheizung
- Ferien 2010 Generalsanierung (Dach, Dämmung, Fassade, Jalousien, Eingangstüren, Rasenflächen Rollfährstraße, Ausmalen der Klassenräume, der hinteren Gänge und des hinteren Stiegenhauses)

Nov. 2010 50 – Jahr – Jubiläum

Eine Präsentation der vergangenen 5 Jahrzehnte mit Klassenfotos, Lehrerfotos, Aktivitäten, Projekten, Bautätigkeiten, pädagogischen Veränderungen und Zeitleisten wurde von den Gästen mit großem Interesse betrachtet. Diese Präsentation wird noch das ganze Schuljahr im Schulhaus ausgestellt bleiben.

Alle Gäste konnten das ganze Schulgebäude besichtigen und waren von den Räumlichkeiten mit der modernen Ausstattung und den innovativen Lehrmitteln beeindruckt



AUVA-Radworkshop - Spaß und Sicherheit ergänzen sich

Die AUVA führte am 30. September zur Verbesserung der Radfahr-Sicherheit der Kinder einen kostenlosen Radworkshop an der Volksschule Persenbeug (Kirchenparkplatz) für die Kinder der 2., 3. und 4. Klassen durch. Bei den Stationen unterstützten uns den ganzen Vormittag engagierte Eltern.

Das Um und Auf für die Sicherheit beim Radfahren sind eine gute Ausrüstung des Rades, ein Helm zum Schutz des Kopfes und das praktische Fahrtraining. Erst wenn die Kinder diese Voraussetzungen erfüllen, können sie sich auf das Schulumfeld und auf den Straßenverkehr konzentrieren. Die AUVA hat daher mit hochqualifizierten Trainern ein Modell entwickelt, das all diese grundlegenden Elemente den Kindern im Alter von 6 bis 10 Jahren in spielerischer Form vermittelt.

Bei diesem Radfahrworkshop mussten die Kinder vielfältige Geschicklichkeitsübungen in einem Hindernispar-



cours, Zielbremsübungen, Schneckenrennen, sowie einen Rad- und Helmsicherheits-check absolvieren.

Lernen durch Erleben ist zugleich auch die optimale Voraussetzung für richtiges, das heißt sicherheitsbewusstes Verhalten im späteren Arbeitleben.

VD Eva Wurzer

Verabschiedung

Nachdem Frau VOL Elisabeth Siegl im November ihren 60. Geburtstag feierte, durfte sie mit 1.12.2010 ihren wohlverdienten Ruhestand antreten.

An ihrem letzten Unterrichtstag verabschiedeten sich alle Schüler und Kolleginnen bei einer kleinen Feier im Turnsaal von der engagierten Volksschullehrerin. Die beiden Bürgermeister Manfred Mitmasser und Friedrich Buchberger und der Bezirksschulinspektor Wolfgang Schweiger würdigten ihre Leistungen während der langen Dienstzeit. Frau Direktor Eva Wurzer bedankte sich für die wertvolle pädagogische Arbeit mit den Kindern, für die Unterstützung als Leiterstellvertreterin, sowie für die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern und Kolleginnen.





Energie SparTag

am 4.2.2011

in Ihrer Raiffeisenbank!

Raiffeisenbank Amstetten-Ybbs

**Uns ist kein Anliegen zu klein,
aber auch keines zu groß!**
Fragen Sie Ihren Raiffeisen-Wohnbauberater!

- **Kostenlose Energieberatung**
- **Fahrt in das Fertighäuser-Zentrum „Blaue Lagune“**
- **Gewinnen Sie eine zünftige Baustellen-Jause**
- **GRATIS Energieberatung bei Ihnen zu Hause bis hin zu einem GRATIS Energieausweis***



Christian Pöchhacker

Regionalleiter
 Raiffeisenbank Persenbeug
 Rathausplatz 6
 Tel: 07412/52489 Fax: 07412/52489-499
 christian.poechhacker@rbam.at

* Bei Inanspruchnahme einer Raiffeisen-Finanzierung und abhängig vom Finanzierungs-Volumen

**Wenn's um Hausbauen und Renovieren geht,
ist nur eine Bank meine Bank!**

Verpflichtende Kennzeichnung und Registrierung von Hunden



In der Heimtierdatenbank des Bundes sind bei weitem noch nicht alle in Niederösterreich gehaltenen Hunde eingetragen.

Der gesetzlichen Verpflichtung, Hunde in Österreich kennzeichnen und registrieren zu lassen, wird derzeit nur schleppend nachgekommen.

Um entlaufene, ausgesetzte oder zurückgelassene Hunde ihren HalterInnen einfacher, rascher und effizienter rückführen zu können, wurde die Kennzeichnung und Registrierung von Hunden vorgeschrieben (Tierschutzgesetz BGBl. I Nr. 118/2004, § 24a). Der Bundesminister für Gesundheit hat dazu eine österreichweite, bundesländerübergreifende Datenbank, die Heimtierdatenbank für Hunde, zur Verfügung gestellt.

Welche Hunde müssen gekennzeichnet werden?

- Alle im Bundesgebiet gehaltenen Hunde (die Kennzeichnung kann unterbleiben, wenn der Hund bereits durch einen funktionsfähigen Microchip gekennzeichnet wurde).
- Welpen spätestens mit einem Alter von drei Monaten, jedenfalls aber vor der ersten Weitergabe.
- Hunde, die in das Bundesgebiet eingebracht werden,

müssen entsprechend den veterinärrechtlichen Bestimmungen gekennzeichnet sein.

Wer führt die Kennzeichnung (das Chippen) durch?

Die Hunde sind auf Kosten der HalterInnen von einem Tierarzt/einer Tierärztin zu kennzeichnen.

Wie erfolgt die Kennzeichnung?

Die Kennzeichnung erfolgt mittels elektronisch ablesbaren Microchip, der dem Hund mit einer Injektionsnadel unter die Haut gesetzt wird – vorzugsweise auf der linken Halsseite hinter dem Ohr. Der Eingriff ist nicht schmerzhafter als eine Impfung.

Wie erfolgt die Meldung in Niederösterreich?

Die Meldung kann im Auftrag des Halters/der Halterin durch den freiberuflich tätigen Tierarzt oder die Tierärztin erfolgen. (Achtung: Ein Hund ist bereits rechtmäßig registriert, wenn alle notwendigen Daten vom Tierarzt in eine der drei Datenbanken „AnimalData“, „PetCard“ oder „ifta – Internationale Zentrale Tierregistrierung“ eingegeben werden, denn nur diese haben derzeit eine Schnittstelle mit der Heimtierdatenbank des Bundesministeriums.)

NÖ Heizkostenzuschuss



Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2010/2011 in Höhe von € 130,- zu gewähren.

Der **Heizkostenzuschuss kann** auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes **bis 2. Mai 2011** beantragt werden.

Den Heizkostenzuschuss sollen erhalten:

- » BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG (AusgleichszulagenbezieherInnen)
- » BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- » BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, der NÖ Familienhilfe oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren Familieneinkommen den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- » sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.#

Nähere Informationen am Gemeindeamt und im Internet unter <http://www.noel.gv.at/hkz>.

Agrarstrukturhebung



Jene Betriebe, die im Oktober eine Zusendung von Statistik Austria zur Agrarstrukturhebung erhalten haben, müssen diese Meldung in elektronischer Form abgeben.

Es besteht Auskunftspflicht.

Die Gemeinde ist gerne beim Ausfüllen behilflich und wird sich im Jänner 2011 mit den noch offenen Betrieben in Verbindung setzen. Weiterhin besteht die Möglichkeit selbst via Internet den Fragebogen auszufüllen.

Jedenfalls ist der mitgesandte **Zugangscode erforderlich**.

Vermessungsarbeiten

Das Vermessungsbüro DI Hanns H. Schubert Ziviltechniker GmbH wurde von der EVN mit Naturstandsvermessung für die Dokumentation der EVN-Leitungen und Anlagen im Gemeindegebiet von Hofamt Priel beauftragt.

Die Mitarbeiter des Vermessungsbüros werden in den nächsten Wochen dabei neben den öffentlichen Straßen auch vereinzelt Grundstücke und Gärten betreten, um die Gebäudeecken bzw. Hausumrisse einzumessen und fallweise auch Messhilfepunkte im Boden einschlagen und markieren.

Die Mitarbeiter werden diese Arbeiten rücksichtsvoll durchführen und können sich bei Anfrage gemäß §43 Vermessungsgesetz ausweisen bzw. ihre Befugnis nachweisen.

Weitere Informationen erhalten Sie im Vermessungsbüro telefonisch unter 02742/3625640.



Wir gratulieren unserer
3. Friseurmeisterin in der Familie
- Iris Freiberger.
Weiterhin wünschen wir ihr
viel Erfolg im Salon!

Friseursalon Freiberger
Dr. Hamongasse 2
3680 Persenbeug
Tel. 07412/54159

SICHERES Niederösterreich

www.no.eachtung.at
2010/2011



Schihelmaktion mit Unterstützung von Land Niederösterreich, Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, Frau Familienlandesrätin Mag. Johanna MAI-Leitner und Sportlandesrätin Dr. Petra Böhmlová Rauchmiedleraktion mit Unterstützung von Land Niederösterreich, Landrätin Mag. Wolfgang Sobotta. Angebote gültig solange der Vorrat reicht.

NÖ-Aktionspreise. Gefördert durch das Land Niederösterreich.

NÖ Schi- und Snowboardhelm

- SICHER UND COOL
- OPTIMALE PASSFORM
- EXTREM LEICHT



Sicherer, superleichter Wintersporthelm im NÖ-Design. Einfache Kopfgrößenanpassung mittels Drechknopf am Kopfringssystem. Mitwachsend. Sehr gute Passform. Größen: S= 52-55cm, M= 54-58cm, L= 58-62cm. Geprüft nach EN 1077, TÜV Rheinland, CE. Aktion gültig solange der Vorrat reicht.



Zum Selbstbehalt Preis von nur € **13,50**

www.no.eachtung.at



Geprüfter Radfahrlhelm in den klassischen Farben blau-gelb. Beste Sicherheit, einfache Anpassung mittels Kopfring. Drei Größen: S= 48-54cm, M= 54-59cm, L= 58-62 cm.

geförderter Aktionspreis nur € **6,-**



Brandrauch ist tödlich. Rauchmelder retten Leben! Geprüfter Rauchmelder inkl. Batterie.

geförderter Aktionspreis nur

€ **9,50**



Für mehr Sicherheit im Straßenverkehr. MACH DICH SICHTBAR mit Reflektorbändern an Arm und Beinen.

Aktionspreis nur € **4,50**



Reflektorfolien zum Ausschneiden und Aufkleben. Inkl. Bastelbogen und Schärpe.

Aktionspreis nur € **5,-**

Einsteigen. Umsteigen.
Die Waldviertel-Linie ist für Sie da.



SCHNELL

VERLÄSSLICH

GÜNSTIG

BEQUEM

Neu im Waldviertel, erstmals in Niederösterreich.



www.waldviertel-linie.at

AKTUELLE ANGEBOTE

www.mitterbauer.co.at

Holiday on Ice
"TROPICANA"
22. u. 30. Jänner 2011

Busfahrt mit Karte:

Erwachsene: € 65,- / € 63,- / € 57,-
Kinder bis 15 Jahre: € 39,- / € 38,- / € 35,-



Ronacher
"TANZ DER VAMPIRE"
07. April 2011

Busfahrt mit Karte: € 98,- / € 88,-

Kabarett Simpl
"NACH DER KRISE"
02. April 2011

Busfahrt mit Karte: € 72,50 / € 67,50



Raimundtheater - Musical
"ICH WAR NOCH NIEMALS
IN NEW YORK"

19. Mai 2011

Busfahrt mit Karte: € 98,- / € 88,- / € 69,-



Palais Nowak
"LASST KREISKY UND SEIN
TEAM ARBEITEN"
26. Februar 2011

Busfahrt mit Karte € 65,- / € 61,- / € 59,-

**HAHNENKAMMRENNEN
KITZBÜHEL**
22. Jänner 2011

Fahrt zum Abfahrtslauf der Herren

Busfahrt: Erwachsene: € 29,- Kinder bis 15 Jahre: € 19,-

**SKIBUS
HOCHKAR**

Termine: 27.12.2010 / 30.12.2010
03.01.2011 / 05.01.2011



Abfahrt: 07.10 Uhr Persenbeug, Reisebüro Donau Tours

Preise: Fahrt mit Karte
Erwach.: € 41,00 Jugendl. Jg. 92-95: € 36,00
Kinder ab Jg. 96: € 30,00

Keine Anmeldung erforderlich –
einfach kommen und einsteigen!

Wir danken unseren Kunden für Ihr Vertrauen und wünschen viel Glück und Gesundheit im Jahr 2011!



Mitterbauer Reisen & Logistik GmbH
3370 Ybbs, Busterminalstr. 1 - Tel. 07412/52388

Gemeindeamt Hofamt Priel

3680 Hofamt Priel, Dorfplatz 1
Tel. 07412/52421, Fax: Klappe 5
Email: gemeinde@hofamtpriel.at
Homepage: www.hofamtpriel.at

So erreichen Sie Ihre Ansprechpartner:

Alexander Heiligenbrunner	DW 11
Leopold Aistleitner	DW 16
Herta Edelbauer	DW 10
Franz Jaschke	DW 13

Bürgerparteiverkehr:

Montag	8.00 - 11.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	kein Parteienverkehr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunden:

Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung 0664/2616282

Bezirkshauptmannschaft Melk

3390 Melk, Abt Karl Straße 25a, Tel: 02752/9025

Di, Do, Fr	08:00 - 12:00 Uhr
Mo	13:00 - 19:00 Uhr
Di	13:00 - 15:00 Uhr

Bürgerbüro:

Mo-Fr	08:00 - 12:00 Uhr
Mo	16:00 - 19:00 Uhr

BH-Außenstelle Ybbs:

3370 Ybbs, Hauptplatz 1, Tel: 07412/52433

Mi	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
----	---

Finanzamt Melk

3390 MELK, Abt Karl Straße 25, Tel. 07472 / 201
Mo, Di, Do, Fr. 08:00 - 12:00 Uhr, Mo 13:00 - 15:00 Uhr

Arbeitsmarktservice Melk

3390 Melk, Babenbergerstraße 6-8, Tel. 02752/50072
Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr

NÖ Gebietskrankenkasse

Bezirksstelle Pöchlarn
3380 Pöchlarn, Regensburger Straße 21, Tel. 05 0899-61200,
Fax: 05 0899-1280, Email: poechlarn@noegkk.at
Mo bis Do 07:30 - 14:30 Uhr
Fr 07:30 - 12:00 Uhr

Pensionsversicherungsanstalt

Kammer f. Arbeiter und Angestellte in
3390 Melk, Hummelstraße 1, Tel.: 05 7171-6250
jeden Mittwoch von 12:30 - 15:00 Uhr

Sozialstation NÖ Volkshilfe

Bezirksbüro Melk
Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug
Tel. 07412/55820
melk@noe-volkshilfe.at
Mo, Di, Mi, Fr 08:30 - 12:00 Uhr
Do 13.00 - 16.00 Uhr
Ansprechpartnerin:
Anneliese Wöginger Tel 0676/870028505

Sozialversicherungsanstalt der Bauern

in der Bezirksbauernkammer Melk
3390 Melk, Abt Karl Straße 19
Tel. 02752/52461
jeden Do 08:30 - 12:00 Uhr u 13:00 - 15:00 Uhr

Behindertenverband KOBV

Sprechtage bei der Arbeiterkammer Melk
3390 Melk, Hummelstraße 1
jeden 2. und 4. Mi im Monat 09:00 - 10:30 Uhr

Hilfswerk Ysper Donautal

3680 Hofamt Priel, Dorfplatz 1
Tel. 07412/53414
Mo bis Fr 08:00 - 11:30 Uhr
Di 16:00 - 18:00 Uhr
Familie AKTIV:
Di u. Fr. 08:30 - 12:00 Uhr

Mutterberatung im Gemeindezentrum

Dr. Tatjana Offenberger
jeden 1. Mittwoch im Monat von 11:00 - 12:30 Uhr

Amtsstunden am Gemeindeamt Persenbeug:**Arbeiterkammer**

jeden 3. Donnerstag im Monat von 09:00 - 10:00 Uhr

Bezirksgericht

Sprechtage jeden Fr 13:00 - 15:00 Uhr

Geburten

Sophie Landstetter, Rottenhof 12
Laurenz Bastin, Prielstraße 1/5
Marie Bastin, Prielstraße 1/5
Alissa Muttenthaler, Am Reitern 2
Viktoria Pilz, Neubaugasse 5b/4
Rene Pichler, Mühlbergweg 6



Eheschließungen

Michaela Muttenthaler, Am Reitern 1
Roland Hartl, Doberggasse 6



Bianca Schauerhofer, Prielstraße 1/5
Frederick Bastin, Prielstraße 1/5

Sandra Pumhösl, Mitterberg 17
Robert Wagner, Mitterberg 17

Sterbefälle

Franz Buschacher, Rottenbergerstraße 13
Friedrich Reithner, Kapellenweg 3



Gewerbe

Anmeldung:

Andrea Weichselbaumer, Blumenweg 3
Organisation von Schulungen und Seminaren

Jürgen Schnabler, Rottenbergerstraße 3
Firma Life Systems GmbH
Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung
und Informationstechnik
Betriebsverlegung und Geschäftsführerbestellung

Gemeindeanzeiger

Teilmöblierte Wohnung

in Weins zu vermieten
ca. 70m², Tel. 0664/1238035

Trau-Termine

Für das Jahr 2011 wurden folgende Termine für **Samstags Trauungen** im Rathaus Persenbeug-Gottdorf fixiert:
15. Jänner, 19. Februar, 19. März, 09. April, 07. Mai, 18. Juni,
09. Juli, 20. August, 10. September, 15. Oktober, 19. November,
03. Dezember 2011, jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr.

Jobbörse



Wir suchen
1 SchulbuslenkerIn - Führerschein B und
1 SchulbuslenkerIn - Führerschein D

Vollzeit - oder Teilzeitbeschäftigung möglich
Einsatzgebiet: Raum Persenbeug-Hofamt Priel - Nöchling

Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle Aufgabe und wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz ganz in Ihrer Nähe, sowie die Sicherheiten eines aufstrebenden modernen Dienstleistungsunternehmens.

Wenn Sie Interesse haben, dann wenden Sie sich per Mail an:
christoph.mitterbauer@mitterbauer.co.at

oder per Telefon an 0 664 / 96 96 269 oder 0 2756 / 23 21

Mitterbauer Reisen & Logistik GmbH | Busterminalstraße 1 | 3370 Ybbs an der Donau | www.mitterbauer.co.at

Niederösterreichische Versicherung sucht eine(n) engagierte(n), freundliche(n) Mitarbeiter(in) für den Empfangsbereich und die Telefonzentrale.

Bewerbung bei Frau Petra Anzenberger, Niederösterreichische Versicherung AG, Vertriebsplanung & -controlling
Neue Herrengasse 10, 3100 St.Pölten

Tel: 02742/90 13-6343, Fax: 02742/90 13-16343
petra.anzenberger@noevers.at



meindruckportal.at

... powered by saxoprint!

Jubilare - die Gemeindevertretung gratulierte herzlich



Frau Friederike Grabner zum 85. Geburtstag



Frau Maria Scheibreithner zum 80. Geburtstag



Herrn Franz Temper zum 85. Geburtstag



Frau Maria Hinterndorfer zum 80. Geburtstag

Wir gratulieren

Frau **Manuela Obernberger** zur Sponson zum **Bachelor of Science in Engineering**

Herrn **Johannes Wippel** zur Sponson zum **Magister der Sozial- und Wirtschaftswissenschaft**



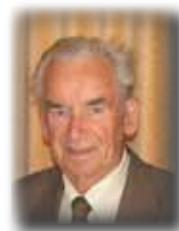
Wir trauern

Unser ehemaliger Gemeindegewerter, Herr Karl Höfer ist am 12. Oktober im 87. Lebensjahr von Gott zu sich berufen worden.

Karl Höfer war genau 40 Jahre zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger tätig und baute in der Nachkriegszeit aus dem Nichts eine zukunftsorientierte Gemeindeverwaltung in Hofamt Priel auf.

Karl Höfer erhielt als Anerkennung für sein Wirken das silberne Ehrenzeichen und die Medaille in Gold des Landes Niederösterreich sowie das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

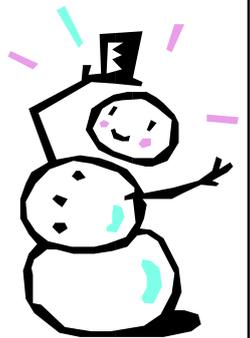


**Frohe und besinnliche Weihnachten
sowie ein
glückliches neues Jahr 2011**
wünschen Ihnen herzlichst
Kathrin und Peter Grimmer



**Ihr Physio Plus Team
Rathausplatz 1
3680 Persenbeug**

Aufgepasst, es gibt wieder unsere Weihnachtsaktion :
5 Massagen plus eine Massage gratis !
10 Massagen plus zwei Massagen gratis!
Telefonische Gutscheinvorbestellung unter:
0664 / 818 80 57 Peter Grimmer



**0650/7502360
07414/7295
Weinserstraße 76
3680 Hofamt Priel**

Rasenmähen, Heckenschneiden, Baumfällen ...

*bedankt sich bei seinen Kunden,
für die Zusammenarbeit im
abgelaufenen Jahr
und wünscht allen*

*Frohe Weihnachten
und ein gesegnetes NEUES JAHR !*



**Frohe WEIHNACHTEN und ein glückliches
Neues JAHR wünscht Ihnen**

Ihr Berater in allen Versicherungs- und Sparfragen:



Adolf Kernstock

Stauwerkstr. 13, 3370 Ybbs
adolf.kernstock@noevers.at
Tel.: 0664/80 109 5947
Fax: 07412/541 00 - 15947



**Die Niederösterreichische
Versicherung**



Freiwillige Feuerwehr Weins-Yspersdorf

3680 Hofamt Priel

Gegründet 1924



Kdt: OBI LÖFFL Rudolf, Tel: 0676/6156694 | Kdtstv: BI KILNBECK Andreas, Tel: 0664/1538606 | LDV: HV EDER Thomas, Tel: 0664/3255355

Für die FF Weins Yspersdorf geht heuer ein sehr arbeitsintensives Jahr zu Ende. Es ist der Zeitpunkt gekommen um einen Rückblick über den vergangenen Einsatzzeitraum zu geben.

Rückschau

Bis Anfang Dezember 2010 hatte die FF einen Brandeinsatz zu verzeichnen. Die 25 technischen Einsätze waren zum Glück auch etwas rückläufig. Die Mehrheit dieser Tätigkeiten bildeten wiederum die Hilfeleistungen nach Verkehrsunfällen. Die weiteren technischen Einsätze gliederten sich in Auspumparbeiten, Tierrettungen, Wasserversorgungen, Öleinsätze auf Straßen und Bäche sowie das Aufbringen des gesamten Ölsperrenmaterials auf der Donau im Bereich Donaudorf.

Ebenso waren wir gemeinsam mit Beamten vom Landeskriminalamt NÖ im Fürholzteich bei der Suche mit Leichenspürhunden nach einer abgängigen Person im Einsatz. Bei den zum Teil auch sehr anstrengenden Einsätzen wurde über 300 Std hervorragende Arbeit geleistet.

Für 2 Brandsicherheitswachen bei den Sonnwendfeuern wurden weitere 45 Stunden von 11 Kameraden/innen aufgewendet.

Die an uns gerichteten Anforderungen mit einem vielfältigen Aufgabenbereich werden immer stärker, daher ist es unumgänglich den geforderten Ausbildungsstand unserer Kameraden stets zu erweitern und zu verbessern sowie das Neuerlernte zu vertiefen. Deshalb wurden auch bei über 70 Übungen und Schulungen etwa 1300 Stunden aufgewendet.

250 sonstige durchgeführten Tätigkeiten wie Sitzungen, Besprechungen, Versammlungen, diversen Arbeiten zur Instandsetzung von Geräten und Fahrzeugen sowie für zahlreiche Teilnahmen an Veranstaltungen wie Kirchgänge, Vorbeugender Brandschutz, Besuch von Vorträgen etc, erbrachten bis Ende November eine zusätzliche Stundenanzahl von 2700. Die geleisteten Arbeitsstunden (ca 2.000) beim Sommerfest und Wasserdienstleistungsbewerb sind dabei noch nicht berücksichtigt.

Ball der FF Weins-Yspersdorf
im Gemeindezentrum Hofamt Priel
Sa, 8. Jänner 2011
Beginn um 20.00 Uhr



zahlreiche technische Einsätze im Jahr 2010

Mit den Einsatzfahrzeugen wurden an die 5000 km, zum Glück unfallfrei, zurückgelegt.

Ehrungen und Auszeichnungen

Im Zuge des Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerbes in Pisching wurden nachstehenden Kameraden Auszeichnungen verliehen:

<i>BI Andreas KILNBECK</i>	<i>Ehrenzeichen für 25-jährige Tätigkeit im Feuerwehrdienst</i>
<i>LM Peter WURZER</i>	<i>Ehrenzeichen für 25-jährige Tätigkeit im Feuerwehrdienst</i>
<i>HV Thomas EDER</i>	<i>Ehrenzeichen für 25-jährige Tätigkeit im Feuerwehrdienst</i>
<i>OFM Markus KREUZER</i>	<i>Verdienstzeichen des NÖ Landesfeuerwehrverbandes III. Klasse</i>

LM Ing Christoph MAYRHOFER wurde nach erfolgreich abgelegter Ausbildung vom NÖ LFV zum Feuerwehrtechniker ernannt. Überreicht wurde das Dekret im Zuge des Sommerfestes von Abschnittskommandantenstellvertreter, ABI Anton JAUNECKER.

Bewerbe

Bei zahlreichen Bewerbsteilnahmen auf Abschnitts-, Bezirks- und Landesebene wurde der hohe Ausbildungsstand unserer Kameraden bestätigt. So erwarben nach monatelanger Vorbereitung die Kameraden/innen Manfred RICHTER, Christiane HARRER, Eva-Maria KILNBECK und

Kleinkläranlagen – Pflanzenkläranlagen – Umwelttechnik – Windenergie



Baumgartner

Know-how für unsere Zukunft! ●

3324 Euratsfeld
Distelberg 1
T & F: 07474 / 290
M: 0664 / 465 54 92
office@ut-baumgartner.at

www.ut-baumgartner.at



DER HOLZ- und DACHPROFI

DACHSTÜHLE

BLOCKHÄUSER

FERTIGTEILHÄUSER

DACHDECKUNGEN

ING. - BAUMEISTER - ZIMMERMEISTER

SPREITZGRABNER
HOLZBAU - DACHDECKUNGEN

3680 Persenbeug · Nibelungenstraße 55
Tel. 07412/52349 · Fax 07412/52349-17 · www.spreitzgrabner.at

**WÜNSCHT ALLEN UNSEREN
KUNDEN EIN FROHES
WEIHNACHTSFEST UND EIN
ERFOLGREICHES NEUES JAHR**



Tanja LÖFFL in Poysdorf das Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze und in weiterer Folge auch noch in Silber.

In Krems beim Landeswasserleistungsbewerb sind Ende August unsere Männer mit 15 Zillenbesetzungen an den Start gegangen, ebenso wurden an mehreren Bezirksbewerben teilgenommen. Die guten Leistungen unserer Feuerwehr wurden bei den gesamten Wasserdienstbewerben bestätigt.

Am 12. März 2010 erwarben FT Christoph MAYRHOFER und LM Wolfgang LINDNER in der NÖ Landesfeuerwehrschule das NÖ Funkleistungsabzeichen.

Durch eine zusätzliche erhebliche Mehrleistung konnte gleichzeitig mit unserem jährlichen Sommerfest am 10. Juli 2010 bei der Donaulände in Weins der Bezirkswasserdienstleistungsbewerb abgehalten werden. Da dieser große Arbeitsaufwand mit den eigenen Kräften nicht mehr zu bewältigen war, wurden wir von der FF Persenbeug und Gottsdorf unterstützt. Ebenso haben zahlreiche Personen von Hofamt Priel und Umgebung unentgeltlich mitgearbeitet. Bei allen Helfern möchte ich mich für ihre geleistete Arbeit nochmals sehr herzlich bedanken. Ein Dankeschön auch noch sämtlichen Pokalspendern (insgesamt wurden für den Bewerb ja 70 Pokale benötigt).

Florianifeier

Ein besonders schönes Ereignis war die am 8. Mai 2010 abgehaltene Florianimesse mit Angelobung unserer Jungfeuerwehrmitgliedern beim Gemeindezentrum Hofamt Priel.

Zahlreiche Fest- und Ehrengäste folgten der Einladung und konnten die würdige Angelobung von PFM Manfred RICHTER, PFM Christiane HARRER, PFM Eva-Maria KILNBECK und PFM Tanja LÖFFL miterleben.

Bedanken möchte ich mich noch für die schon zur Tradition gewordene Getränkepende von Sigi GILLY für den Umtrunk nach der Florianifeier.

Feuerwehrhaus Zu- und Umbauarbeiten

Da die Gerätschaften und Ausrüstungsgegenstände immer mehr Platz in Anspruch nahmen und das Auslangen mit den bestehenden Räumlichkeiten nicht mehr gefunden werden konnte, wurden bereits im Jahr 2007 Überlegungen angestellt und mit der ersten Planungsphase begonnen. Die detaillierte Planung erfolgte im letzten Jahr. Momentan sind zahlreiche Gerätschaften, unter anderem



Der Feuerwehrhaus Zu- und Umbau schreitet voran

auch das Boot, an verschiedenen Örtlichkeiten, wie im Bauhof-Spitalbach, im alten Feuerwehrhaus (bei den Verladearbeiten ist teilweise die Weinsenerstraße gesperrt) und in der Halle unseres Kameraden, Horst MITTMASER, untergebracht.

Ein weiteres Argument war das Fehlen von den unbedingt notwendigen sanitären Anlagen und den getrennten Umkleieräumen (Männer/Frauen) sowie ein entsprechender Büro und Schulungsraum.

Nach abgeschlossener Planungsphase und dem dazugehörigen Finanzierungskonzept mit den entsprechenden Zusagen der Gemeinde Hofamt Priel und dem Land NÖ konnten die Arbeiten am 1. Oktober 2010 begonnen werden. An der Nordseite wurden der Keller und die darüberliegende Einstellhalle bis zur Decke bereits errichtet. Zahlreiche Umbauarbeiten wurden auch im bestehenden Keller schon verwirklicht. Witterungsbedingt werden in den nächsten Monaten diverse Arbeiten wie Installationen für Wasser, Heizung, Strom sowie Verputzarbeiten etc im Innenbereich durchgeführt. Im Frühjahr 2011 wird das Projekt mit der Errichtung des Obergeschosses und dem Dachstuhlauflaufbau fortgesetzt. Seit Baubeginn bis Ende



STEINMETZMEISTER

A. RAFFETSEDER

Grabanlagen - Küchenarbeitsplatten - Terrazzosanierung

MARMOR + GRANIT

3680 GOTTSBORF TEL. 07412/52248 Fax: Klappe 2

E-mail: raffetseder@mvnet.at



BESONDERE GEDENKSTÄTTEN für BESONDERE MENSCHEN

Wir sind sehr bemüht, die Gedenkstätten für Ihre lieben Verstorbenen würdig und individuell zu gestalten.

Gerade in den Wintermonaten haben wir Zeit, auf Ihre persönlichen Anliegen und die Gestaltung der Gedenkstätte einzugehen.

***BEI GRABANLAGEN können wir Ihnen als GEBIETSBETREUER ein
NEUES VERFAHREN zur TERRAZZO - SANIERUNG***

EXCLUSIV anbieten

Kommen Sie in unsere Firma und besichtigen Sie unser Mustergrab in der Ausstellung Nie wieder Vermoosung oder Flecken - das Grab bleibt gepflegt wie am ersten Tag Wir beraten Sie gerne!

WINTERRABATTE auf alle GRABPRODUKTE

bis Ende Februar 2011

Telefonische Voranmeldung unter 07412 / 52248 zwischen 8 - 12 Uhr

KÜCHEN - ARBEITSPLETTEN aus GRANIT

Eleganz und Beständigkeit - ein optisches Highlight für jede Küche und preiswerter als Sie denken

***Ein gesegnetes Weihnachtsfest und
ein Prosit 2011***

wünscht Ihnen Steinmetzmeister

Raffetseder



November wurden von 27 Feuerwehrmitgliedern und einigen fleißigen Gemeindegürgern insgesamt über 2.000 Stunden unentgeltlich geleistet. Einige Kameraden waren beinahe täglich im Arbeitseinsatz. Während der gesamten Arbeitenphase wurden wir abwechselnd von unseren Frauen, Kameraden/innen und mehreren geschätzten Gemeindegürgern bestens verköstigt. Allen involvierten Kameraden/innen und Helfern möchte ich nochmals ein herzliches Dankeschön entbieten.

Die Bauarbeiten werden sicher einige Jahre andauern, und ich darf sie liebe Gemeindegürgern und Gemeindegürger herzlich einladen und ersuchen, uns bei diesem Vorhaben tatkräftig, in welcher Form auch immer, zu unterstützen. Wir sind für jede Mithilfe dankbar. Falls sie dazu bereit sind, dann kontaktieren sie bitte das Kommando der FF Weins-Yspersdorf.

Einen herzlichen Dank möchte ich unseren Herrn Bürgermeister, Friedrich BUCHBERGER, und allen unterstützenden Gemeindegürgern sowie der gesamten Bevölkerung von Hofamt Priel für die stets gute Zusammenarbeit und vor allem für die entgegengebrachte Unterstützung, aussprechen.

Unsere Kameraden werden sie zum Jahreswechsel besuchen und zum Feuerwehrball, welcher im Gemeindezentrum am 8. Jänner 2011 stattfindet, einladen. Erstmals wird heuer die Ballnacht mit einer Polonaise, vorgeführt von unseren Feuerwehrmitgliedern, eröffnet. Ich freue mich schon jetzt auf ihren geschätzten Besuch.

Bedanken möchte ich mich noch bei all meinen Feuerwehrkameraden, für ihre ganzjährige Arbeitsleistung, ihr ständiges Bemühen und der Einsatzbereitschaft rund um das Feuerwehrwesen zum Wohle unserer Bevölkerung.

Ihnen, liebe Gemeindegürgern und Gemeindegürger, wünsche ich im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Weins-Yspersdorf ein besinnliches und friedliches Weihnachtsfest. Im neuen Jahr 2011 mögen sie viele glückliche und erfolgreiche Stunden genießen, aber vor allem mögen sie ihre gute Gesundheit erhalten.

Ihr Feuerwehrkommandant:
Rudolf LÖFFL, OBI



Frohe Weihnachten!

Ing. Franz Ges.m.b.H.
www.brachinger.at

Nibelungenstraße 20 Tel.: 07412/52204
3680 Persenbeug Fax: 07412/52204-18
office@brachinger.at



**Farbenhaus
Malermeister
Karl Eschelmüller**

Malerei-Anstrich-Fassadengestaltung-Raumausstattung
3920 Gr.Gerungs Harruck 12. Tel 02812/8330 Fax 02812/8330
3680 Persenbeug Nibelungenstr.17. Tel 07412/54132 Fax 07412/5413275



**Malerei-Anstrich-Bodenverlegung-Fassadenarbeiten-
Fassadenentwürfe am Computer-Effekttechniken
Computergesteuerte Farbmischanlage**

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr



**Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
erfolgreiches neues Jahr!**

Unsere Weihnachtsaktion im Dezember

Wir spenden 5 % jeder Dienstleistung
dem Club Cheval (Alexanderhof)
für die Hippotherapie.

Wir freuen uns auch, zusätzliche
Spenden weiter zu geben.

Frisiersalon Freiburger
Dr. Hamongasse 2
3680 Persenbeug



Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel

3680 Persenbeug, Rathausplatz 3, Tel.: 0664/5339093

www.mvpghp.at e-mail: mv.persenbeug@aon.at

ZVR-Zahl: 567793947

Für den Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel geht wieder ein ereignisreiches, musikalisches Jahr zu Ende. Nachfolgend einige Höhepunkte und Zahlen des Jahres 2010.

Frühlingskonzert:

Wie jedes Jahr fand eine Woche vor Ostern das traditionelle Frühlingskonzert im Gasthof Böhm statt. Mit einem toll einstudierten Programm konnten auch heuer wieder die zahlreichen Zuhörer begeistert werden. Im Zuge des Konzertes wurde dem Musikschüler Benjamin Wiehalm eine neue Tuba überreicht. Die Finanzierung dieses Instrumentes wurde größtenteils durch Sponsoren getätigt.

Ehrungen: Silberne Ehrenmedaille für 25 Jahre Blasmusik – Eder Gerhard und Zauner Roman

Bronzene Ehrenmedaille für 15 Jahre Blasmusik

– Eder Katharina

Höfefest:

Auch heuer wirkte der Musikverein wieder am Samstag den 19. Juni 2010 bei dem schon traditionellen Höfefest im Zentrum von Persenbeug mit.

Diesmal gestaltete sich das „Einhorchen“ einmal von seiner regnerischen Seite. Trotz dieser doch ungünstigen Voraussetzungen wurde bis spät in die Nacht in den verschiedenen Höfen musiziert und gefeiert.

Im Hof des Elektronunternehmens Kaltenbrunner wurde das Publikum zu Spezialitäten vom Wild und Musi-Burgern von der Gruppe „One-Vision“ ausschließlich mit Austropop-Musik unterhalten.

Musiker-Leistungsabzeichen:

Verena Temper hat im August auf der Flöte das Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Silber mit „Ausgezeichnetem Erfolg“ abgelegt.

Teilnahme an diversen Bewertungen:

Im September nahm die Kapelle an der Marschmusikbewertung in Weiten und im November an der Konzertmusikbewertung in Mank teil.

Bei beiden Veranstaltungen konnte die Kapelle einen „Ausgezeichneten Erfolg“ erspielen.



Ausrückung zur Feier 10 Jahre Gemeindezentrum



Ehrungen im Rahmen des Frühlingskonzertes



Alois Gassner (Uniq) und ÖAAB Hofamt Priel beteiligten sich beim Ankauf einer neuen Tuba

Fotos von Veranstaltungen, Ausrückungen und Feiern sowie Hörproben von musikalischen Auftritten sind stets auf unserer Internetseite www.mvpghp.at abzurufen.



Edelbauer - Haustechnik

HANDEL - HEIZUNGSTECHNIK - SERVICE

Weins-Wiespoint 12 • A-3680 HOFAMT PRIEL •
Tel.: 07414/7795 • Fax-DW. 15 • E-Mail: ee.haustechnik@aon.at



HANDEL - INSTALLATION - SERVICE - HAUSTECHNIK

- Regeltechnik, Lüftungsanlagen-, Heizungs- u. Ölbrennerservice
- Heizkessel-Überprüfung nach NÖ-Luftreinhaltegesetz***
- Handel für Elektro-Hausgeräte, Unterhaltungselektronik
- Computer/Hard- und Softwarehandel, Handy, Telefon- u. Faxgeräte
- Installationsmaterial für Elektro - Sanitär - Heizung und Lüftung
- Kaminöfen, Herde, Solarien, Infrarot-Wärmekabinen, Saunazubehör
- Fertigschwimmbäder, Bäder-Zubehör und vieles mehr

Fragen Sie uns, wir haben das Richtige, Qualität zum günstigen Preis!

**FROHE WEIHNACHTEN UND EIN
ERFOLGREICHES NEUES JAHR,**

**VERBUNDEN MIT HERZLICHEM
DANK FÜR IHR VERTRAUEN!**

*Ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück im neuen Jahr wünscht*

Bauunternehmen

MALASCHOFSKY

BITUMENMISCHANLAGEN, KIESWERKE, STEINBRÜCHE, TRANSPORTE, BAUMASCHINENVERLEIH, MINERALÖLGROSSHANDEL

FRANZ MALASCHOFSKY

Gesellschaft m. b. H. Nfg. KG

mail: malaschofsky@malaschofsky.at

A-3671 Krummnußbaum/Dub. 10

Tel. 07413/378, 478 - Fax 07413/595



Ihr kompetenter Partner im Straßenbau

Pflasterungen, Hangbefestigung mit Natursteinen

***Frohe Weihnachten und alles Gute
im Neuen Jahr wünscht***

Lohnunternehmen Herbert WAGNER

Land- und Forstwirtschaft

Holzschlägerung und -bringung

Kleinhandel mit Brennstoffen und Brennmaterial

Mitterberg 18

3680 Hofamt Priel

Telefon/Fax: 07412/55519

Mobil: 0664/490 92 54

E-Mail: mail.herbertwagner@aon.at

Weitere Veranstaltungen und Ausrückungen:

Gesamt gesehen war das Jahr 2010 wieder ein äußerst intensives Jahr mit vielen Veranstaltungen und Ausrückungen.

Nachfolgend noch einige Auftritte:

Im Februar durften wir beim Jubiläum „10 Jahre Gemeindezentrum Hofamt Priel“ zusammen mit einem Chor die Feier musikalisch mitgestalten.

Im Juni umrahmten wir die Feiern „140 Jahre Firma Christl“ und die Segnung eines neuen Rüstfahrzeuges und anschließendem Dämmerstopp bei der Feuerwehr Persenbeug.

Außerdem empfingen wir Bischof Klaus Küng beim Jubiläum „25 Jahre Kirche Persenbeug“ mit einem musikalischen Ständchen.

Zahlreiche Auftritte im September, Bezirksblasmusikfest in Weiten, Musikerwallfahrt in Maria Taferl und der Pfarrfrühstopp in Gottsdorf waren weitere Höhepunkte in diesem Jahr.



Die „Oiden Hodan“ unterhielten beim Höfefest

Ausrückungen mit kleinerer Besetzung:

Im Besonderen darf auch erwähnt werden, dass nicht nur die gesamte Kapelle mit ihren Auftritten für die musikalischen Gestaltungen das Jahr über sorgt.

Mit Egerländerbesetzung, aber insbesondere mit den verschiedenen Quartetten kommen dabei noch bei kirchlichen, gemeindeinternen und privaten Veranstaltungen jedes Jahr mehr als 20 Auftritte hinzu.

Gerhard Temper

Der Musikverein wünscht allen Gemeindebürger/innen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Gesundheit für das Jahr 2011.

Musiker – Kränzchen
Mittwoch, 5 Jänner 2011
 20.00 Uhr im Gasthof Nagl
 Musik: Die 3 Zünftigen
 Eintritt frei!

FAMILIENUNTERNEHMEN PORRANZL



Familie Porranzl
 Harland 6
 3680 Hofamt Priel
 Tel.: 0 7412 / 554 84
 Fax: 0 7412 / 554 84/4

Ein Haus
 zum
Wohlfühlen!

www.pensionporranzl.at
 E-Mail: pension.porranzl@aon.at

Frühstückspension

Transport

HARLAND TRANS

Zustellung

**Kranarbeit
 Containerdienst**

**Porranzl Fritz
 Harland 6
 A-3680 Hofamt Priel**

Tel.Büro 07412/ 55484
 Telefax 07412/55484-4
 Handy 0664/3814930



Familie Porranzl
 Brunnengasse 2
 3250 Wieselburg
 Tel.: 0 7416 / 542 50

Unterkunft mit Komfort:
 48 Einzel-Doppelzimmer
 3 Dreibett-Zimmer
 3 Gemeinschaftsküchen
 mit Mikrowelle, Geschirrspüler,
 E-Herd, Gefrierschränke
 • Aufenthaltsraum
 • Waschmaschine (Trockenraum)
 • Eigene Parkplätze
 • Gartenbenützung

Studentenheim

wünscht Allen Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr

Öffnungszeiten zu den Weihnachtsfeiertagen



24. Dezember ganztägig geschlossen

25. und 26. Dezember geöffnet

31. Dezember bis 19.00 Uhr geöffnet

1. Jänner - ab 14.00 Uhr geöffnet

Siglinde Gilly
 3680 Dorfplatz 1 Tel. 07412/53024
www.dorfcafe.co.at



Das Team vom Dorfcafe

**wünscht allen Gästen ein frohes Weihnachtsfest
 und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!**

1. Einzahlung - SPARVEREIN - Sonntag 2. Jänner 2011

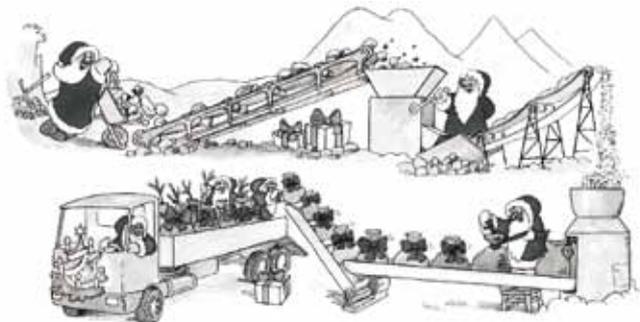
Schotter- und Betonwerk
 Karl Schwarzl Betriebsges.m.b.H.
 3680 Persenbeug, Wachaustraße 93
 Tel. 07412/524 02, Fax 07412/524 02-2496
 e-mail: hartsteinwerk.loja@porr.at



Der seit etwa 100 Jahren bestehende Steinbruch mit Aufbereitungsanlage erzeugt hauptsächlich Edelsplitte und Sand für den hochwertigen Straßenbau, wie Autobahnen und Schnellstraßen, sowie Gleisschotter für den Eisenbahnbau.

Für Hausbauer sowie für den Güterwegebau führen wir:

- ⇒ Frostschutzmaterial
- ⇒ Grädermaterial
- ⇒ Drainageschotter



- ⇒ Wurfsteine zur Hangsicherung
- ⇒ Sand und Splitte für Pflasterungen
- ⇒ Abraummaterial für Schüttungen u. Auflandungen

Die Mitarbeiter des Werkes Loja wünschen ein
FROHES WEIHNACHTSFEST
 und ein
GUTES NEUES JAHR



Dorferneuerungsverein Hofamt Priel berichtet

Auch in der kalten Jahreszeit wurde wieder Einiges vom Dorferneuerungsverein für die Gemeinschaft in Bewegung gesetzt.

Am 25. September füllte wieder der **Kinderbasar** das Gemeindezentrum. 20 verschiedene Aussteller boten Kinderkleidung und Spielzeug zu günstigen Preisen an.

Der **Kneippweg** wurde wieder durchgeputzt und ist nun bereit für viele Winterwanderer.



Peter Undeutsch und Friedrich Zöchbauer organisierten ein Benefiz-Preisschnapsen zu Gunsten der Rollstuhl-Kinder in Hofamt Priel.

Gemeinsam mit Bürgermeister Friedrich Buchberger konnten sie den Eltern der Kinder eine beträchtliche Summe übergeben.

Herzlichen Dank an alle Sponsoren und Spender.

Wollen Sie dem Dorferneuerungsverein beitreten und uns damit unterstützen? Das würde uns freuen!

Dorferneuerung.hp@gmx.at

0664-2073037

Obmann Johannes Peham

niederösterreichische
DORF & STADT
erneuerung

Hofamt Priel



Ein besonderer Dank gebührt Herrn Steinmetzmeister **Anton Raffetseder**, der schnell, eifrig und völlig unentgeltlich den **Jedengedenkstein** bei Straßlmühl revitalisiert hat. Der rundherum verwilderte Stein wurde auf einen schönen Sockel gestellt und die Inschrift nachgezogen. Vielen herzlichen Dank dafür!



Im Dezember sorgte der **erste Hofamt Prieler Weihnachtsmarkt** am Dorfplatz für vorweihnachtliche Stimmung. Erstmals wurde ein kleines Weihnachtsdorf mit vielen Ausstellern, wie Hobbykünstlern und Direktvermarktern aufgebaut. Der Nikolaus, begleitet von Pferden, beschenkte wieder die Aller kleinsten.



Notruf: 07412 526 66
Journal: 07412 560 68

Samariterbund Persenbeug

Nibelungenstr 67
3680 Persenbeug-Gottsdorf



Auch heuer kann am Heiligen Abend wieder das Friedenslicht von der Rettungsstelle des Samariterbundes Persenbeug ab 7:30 abgeholt werden.



EDELHOLZ THOMAS MITTMASER E. U.
AMSELWEG 34 • 9020 KLAGENFURT
TEL.: +43 - 664 - 244 88 78
OFFICE@EDELHOLZ.AT
WWW.EDELHOLZ.AT

*Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen!
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches, erfolgreiches neues Jahr.*



*Ihr Ansprechpartner im regionalen Bereich:
Herr Horst Mittmasser
Tel.: 0664 87 87 399; E-Mail: hm@edelholz.at*

expert  **GAMSJÄGER**
3370 YBBS 3251 PURGSTALL

Julia
OF SWITZERLAND



599,-

Impressa C5 Schwarz

Pumpdrucksystem 15 bar
Kalk-Wasser-Filter
Bedienung durch Drehregler
Wasserbehälter Volumen 1,9L
Symbol Anzeige



**Wir wünschen unsere Kunden ein
besinnliches Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr 2011 !**



**Innentüren - Haustüren
Fenster - Sonnenschutz
Beratung - Handel - Montage
3680 Hofamt Priel, Rottenberg 12
Tel. 07414 / 7177 und 0664 / 73638564
e-mail: fenster-tueren.huber@aon.at**

**wünscht allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches 2011 !**



Union Sportverein Hofamt Priel



Stocksporthalle und Kabinenbau schon weit fortgeschritten!

Nachstehend präsentieren wir wieder einen kurzen Abriss aus dem Bautagebuch, was bisher geschaffen worden ist!



24. Sept.: Die letzten Schalungsarbeiten im Bereich Einfahrtstor Halle werden in Angriff genommen.

Weiters werden die Kranzschalungsarbeiten abgeschlossen, sodass der letzte Teil des Betonkranzes für die Halle betoniert werden kann.



01. Okt.: Abrissarbeiten am bestehend Fußballclubgebäude werden durchgeführt.

02. Okt.: Die Wiederinstandsetzung und die Umbauarbeiten werden erledigt, um am 05.10.20010 mit den Dachstuhlarbeiten begonnen werden kann. Gleichzeitig werden im Untergeschoss die Böden der Duschkabinen verfliest.



05. Okt.: Der neue Dachstuhl wird über dem Clubgebäude der Sektions Fußball aufgesetzt.



08. Okt.: Der neue Kamin beim Clubhaus Sektion Fußball wird fertiggestellt. Gleichzeitig werden in den Umkleidekabinen die Elektroinstallationsarbeiten fertiggestellt.



18. Okt.: Rigipsarbeiten im Erdgeschoss - WC-Anlagen werden fertiggestellt. Leibminder für die Hallendachkonstruktion werden angeliefert. Mit einem Spezialkran werden die Leimbinder versetzt und nach nur 3,5 Stunden verabschiedet sich der Kranfahrer nach erledigter Arbeit.



19. Okt.: Die Ausmauerungsarbeiten werden gleichzeitig mit den Zimmermannarbeiten erledigt. In dieser Woche werden auch die Einbindungsarbeiten in die bestehenden Dachflächen bis auf die Spenglerarbeiten fertiggestellt.





THOMAS TAMUSSINO

STAHL : NIROSTA : ALU : SERVICE

Thomas Tamussino
Eisenkonstruktionen-GmbH
A - 2340 Mödling
Thomas Tamussino-Straße 4
Tel. +43-2236-42 111-0
Fax +43-2236-42 111-8
office@tamussino.at
www.tamussino.at

Die Firma Thomas Tamussino ist ein leistungsstarker Metallbaubetrieb in Mödling. Das Erzeugungsprogramm der Firma umfasst die Herstellung sämtlicher Gewichts-schlosser, Stahlbau-, Aluminium- und Nirostaarbeiten, insbesondere die Fertigung von Fenstern, Türen, Toren, Wintergärten, Treppen und Lichtdächern, ist aber auch Spezialist für Sonderkonstruktionen. Hinweisen möchten wir auch auf das umfangreiche Programm von geprüften, feuer-hemmenden Türen und die Herstellung von unterschiedlichen Brandschutzsystemen. Die Techniker der Firma Tamussino beraten Sie gerne und stehen selbstverständlich auch für Anfragen zu Ihren individuellen Problemen und Detaillösungen gerne zur Verfügung. Einfach anrufen und einen Termin vereinbaren.



30. Okt: Die Fenster werden in der Halle und im umgebauten Clubraum der Sektion Fußball versetzt.

Weiters wird der alte Verputz abgeschremmt und somit schon mit den Vorbereitungen für die bevorstehenden Innenputzarbeiten begonnen.

16. Nov: Die Dachdeckerarbeiten bei der Halle werden in 2 Tagen erledigt.

In der Folge werden die Spenglerarbeiten abgeschlossen.

23. Nov: Die Lichtkuppel wird von der Montagefirma montiert.

03. Dez.: Es wird mit den Innenputzarbeiten in der Halle begonnen, die am Samstagnachmittag abgeschlossen werden können.



Seit der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung im September hat sich einiges auf der Baustelle getan.

Die Dachkonstruktionen und die Dacheindeckung wurden fertiggestellt.

Die Elektroinstallationen und Installateurarbeiten schreiten ebenfalls voran, die Fliesenlegerarbeiten sind bis auf die Böden fertiggestellt.

Die Malerarbeiten im Erdgeschoss wurden ebenfalls schon begonnen.

Am Wochenende 3./4. Dezember wurden die Innenputzarbeiten erledigt. Am 4. Dezember waren bis zu 30 freiwillige Arbeiter auf der Baustelle. Es wurde gleichzeitig Innenputzarbeiten, Isolierung- und Rigipsarbeiten sowie Installateur und Elektroinstallationsarbeiten durchgeführt. Insgesamt wurden für den jetzigen Baufortschritt bereits an die 7.000 freiwillige Arbeitsstunden vom Verein und den freiwilligen Helfern geleistet.

HERZLICHES DANKESCHÖN

Die Vereinsleitung bedankt sich recht herzlich für die **Getränkesspende** von Herrn **Ing. Ignaz Zinn** und Herrn **Umweltgemeinderat Friedrich Pichler**.

Weiters bedanken wir uns bei den vielen **freiwilligen Köchinnen und Köchen**, die für das leibliche Wohl unserer Arbeiter sorgen.

Ein herzlichen Dank auch für die vielen **Mehlspeisspenden**, die von unseren vielen freiwilligen Arbeitern zum Nachtschiff gerne angenommen werden.

Alex Heilingenbrunner



Sektion Stocksport



Seitens der Sektion Stocksport muss leider ein sportlicher Bericht für diese Ausgabe entfallen, da unsere Sektion momentan nur mit dem Bauprojekt Halle beschäftigt ist und weiters keine Turniere spielt. Der nächste Termin ist im Februar die Bezirksmeisterschaft auf Eis.

Die Sektion Stocksport bedankt sich recht herzlich bei den vielen freiwilligen Helfer die unsere Sektion tatkräftig unterstützen.

Wir wünschen allen einen frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2011.



Sektion Fußball Herren



Ein sehr arbeitsreiches Jahr neigt sich dem Ende zu und wir sind stolz auf unsere Leistungen.

In sportlicher Sicht konzentrierten wir uns in diesem Jahr auf die Erlauftaler Hobbyliga. Durch den großen Arbeits- und Zeitaufwand der Bauarbeiten an der Sportanlage waren die Vereinsmitglieder dadurch mehr als ausgelastet.

Ergebnisse der Erlauftaler Hobbyliga:

HC Reinsberg gegen USV Hofamt Priel 1:1
 Red Devils gegen USV Hofamt Priel 0:2

Zur Halbzeit erreichte unsere Mannschaft schließlich den 4. Platz.

HERBSTTABELLE

PLATZ	MANNSCHAFT	SPIELE	G	U	V	TORE	DIFF	PKTE
1	(2) Landpartie Purgstall	7	5	1	1	16:9	7	16
2	(1) HCU Randegg 05	7	4	2	1	18:11	7	14
3	(3) HC Dürrhäusl	7	4	2	1	16:11	5	14
4	(6) USV Hofamt Priel	7	2	3	2	18:19	-1	9
5	(5) HC Reinsberg	6	1	4	1	7:7	0	7
6	(4) UFC Red Devils	6	2	1	3	6:8	-2	7
7	(7) Union Dorfstetten	7	0	4	3	10:14	-4	4
8	(8) HFC Scheibbs	7	0	1	6	14:26	-12	1

Die Arbeiten am Vereinshaus, den Kabinen und der Stockschützenhalle gehen zügig voran. Das Dach ist mittlerweile fertig gestellt und die Verputzarbeiten sind, wenn Sie diese Zeilen lesen, hoffentlich auch durchgeführt. Über die

Wintermonate wird der Innenausbau in Angriff genommen. Diese Umbau-, Erweiterungs- und Renovierungsarbeiten sind nur durch den unermüdlichen Einsatz unserer Mitglieder, Freunde und Sponsoren möglich. Dafür möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken. Ein großes Dankeschön auch an die Gemeinde Hofamt Priel und die Sektion der Stockschützen für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung.

Fotos finden Sie in der Fotogalerie der Gemeinde Hofamt Priel unter www.hofamtpriel.at – Fotogalerie – Baureportage.

Ihnen allen wünschen wir ein Frohes Weihnachtsfest und ein Prosit 2011 und würden uns freuen, Sie im nächsten Jahr auf unserer Sportanlage begrüßen zu dürfen.

Antonia Porranz

Haustechnik FICHTINGER GmbH
INSTALLATEUR

3691 Nöchling, Markt 55
 Tel: 0 74 14 / 72 64
 Fax: 0 74 14 / 72 64 - 22
 Email: office@fichtinger.co.at
www.fichtinger.co.at

TRANSPORTE - ERDBAU

**3680 Hofamt Priel
 Rottenberg 6**

Wir wünschen ein schönes
 Weihnachtsfest und alles
 Gute im neuen Jahr

0664/2163863

Helmut Zeitlhofer



Sektion Fußball Damen



Damenhobbyliga Most- und Waldviertel – Saison 2010/11

Die Herbstrunde ist für die USV Damenmannschaft sehr gut verlaufen. Von 7 Spielen konnten 6 gewonnen werden. Die Niederlage bereitete uns der Vorjahres-Meister SV Krummnußbaum.

Ergebnisse:

USV Hofamt Priel gegen SV Krummnußbaum 3:8

Torschützen: Porrhanzl Carmen, Aistleitner Marion, Rafetseder Petra

FC Göstling gegen USV Hofamt Priel 0:3

Torschütze: Rafetseder Petra

SC Sallingberg gegen USV Hofamt Priel 1:12

Torschützen: Bierbaumer Viktoria, Porrhanzl Carmen, Aistleitner Marion, Muthenthaler Lisa, Rafetseder Irene (2 Tore), Porrhanzl Sandra (2 Tore), Rafetseder Petra (4 Tore)

USV Raxendorf gegen USV Hofamt Priel 0:2

Torschützen: Rafetseder Irene, Porrhanzl Carmen

SCU Ybbsitz gegen USV Hofamt Priel 0:3

Torschützen: Rafetseder Irene, Rafetseder Petra (2 Tore)

USV Kirchschatz gegen USV Hofamt Priel 3:7

Torschützen: Aistleitner Marion, Rafetseder Irene, Porrhanzl Carmen, Porrhanzl Sandra (2 Tore), Rafetseder Petra (2 Tore)

SV Spitz gegen USV Hofamt Priel 0:1

Torschütze: Rafetseder Petra

Herbstrunde 2010

Platz	Mannschaft	Punkte	Torverh	Spiele
1.	SV Krummnußbaum	18	+51	6
2.	USV Hofamt Priel	18	+19	7
3.	FC Göstling	11	+4	7
4.	USV Raxendorf	10	-12	7
5.	SV Spitz	9	-2	7
6.	SCU Ybbsitz	8	+5	6
7.	USV Kirchschatz	3	-21	7
8.	Sc Sallingberg	0	-44	7



In der Herbstrunde wurden insgesamt 135 Tore geschossen.

Durch die Umbauarbeiten am Sportplatz wurden 6 der 7 Spiele auswärts ausgetragen. Somit können wir uns im Frühjahr auf viele spannende Begegnungen auf unserer Sportanlage freuen, wozu wir Sie gerne einladen möchten.

DHL Wintercup

Wie es für jede Spielsaison eine Herbst- und Frühjahrsrunde gibt; so gehört im Winter der DHL Wintercup schon zum Fixprogramm.

Wie schon im Vorjahr wird auch heuer der Wintercup in der Sporthalle Pöchlarn ausgetragen, Veranstalter ist auch wieder der SV Krummnußbaum.

Datum: 26. Februar 2011

Beginnzeit: Mittag, genaue Zeit wird noch auf der Homepage bekannt gegeben.

www.usvhofamtpriel-damen.de.tl

www.dhlmw.at

Antonia Porrhanzl, Roswitha Koch

FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE IM NEUEM JAHR

Raumausstattung BRANDSTETTER

3680 Persenbeug, Nibelungenstr. 48, Tel. 07412/52509 Fax Dw 4

Sembella Matratze

200 x 90 x 16 cm

Weihnachtsgeschenk - IDEEN: Modell TABATA

Tischteppiche

Teppichläufer

Vorhänge

Matratzen

auch

als

Gutschein !

+ LATTENROST

GRATIS DAZU

(Gratis-Lattenrost

im Wert von € 79,-)



inkl. MWSt.

nur

€ 275,-



Sektion Tischtennis



Hofamt Prieler Tischtennisteam holt Herbstmeistertitel in der 2. Klasse West A

Besser als erwartet verlief die Herbstsaison für die Hofamt Prieler Tischtennisteam. Beide Mannschaften mussten vor Saisonbeginn personell neu formiert werden. In der 2. Klasse West A holte das Trio Thomas Gebetsberger, Josef Mikschovsky und Franz Schönbichler überraschend den Herbstmeistertitel. Wie spannend allerdings die Frühjahrs-saison wird, zeigt die Tabelle. Hinter Hofamt Priel liegen Die Mannschaften Scheibbs und Oberndorf punktgleich auf den Plätzen zwei und drei. Auf Rang vier nur einen Punkt dahinter das Team aus Reinsberg.

In der 3. Klasse West A überwintert das Team Hofamt Priel II mit David Jaunecker, Josef Schadenhofer und Richard Aigner auf Rang vier. Hier wird der Meistertitel mit ziemlicher Sicherheit an das übermächtige ehemalige 1. Klasse Team aus Göstling gehen.



Josef Mikschovsky, Thomas Gebetsberger und Franz Schönbichler holen Herbstmeistertitel

Tabelle 2. Klasse West A

Rang	Mannschaft	Kürzel	Sp.	S	U	N	Sp.-V.	Sz.-V.	P
1.	Hofamt Priel 1	PRIE1	9	6	2	1	51 : 27	185 : 127	14
2.	Scheibbs 2	USCH2	9	7	0	2	49 : 31	165 : 122	14
3.	Oberndorf 5	OBER5	9	5	4	0	50 : 39	187 : 160	14
4.	Reinsberg 2	REIN2	9	6	1	2	44 : 34	162 : 134	13
5.	Böhlerwerk 1	BÖHL1	9	3	2	4	43 : 41	157 : 155	8
6.	Hausmening 3	HAUS3	9	3	2	4	38 : 44	157 : 154	8
7.	Biberbach 1	BIBA1	9	3	1	5	38 : 43	136 : 165	7
8.	SG TT Amstetten 6	SGAM6	9	1	4	4	37 : 45	135 : 163	6
9.	Wallsee 1	WALL1	9	2	0	7	30 : 48	120 : 164	4
10.	Wolfpassing 4	WOLF4	9	1	0	8	25 : 53	116 : 176	2

Tabelle 3. Klasse West A

Rang	Mannschaft	Kürzel	Sp.	S	U	N	Sp.-V.	Sz.-V.	P
1.	Göstling 1	GÖST1	8	8	0	0	53 : 4	163 : 39	16
2.	Wieselburg 2	WIES2	8	5	2	1	42 : 29	154 : 120	12
3.	Oberndorf 6	OBER6	8	4	2	2	37 : 28	131 : 118	10
4.	Hofamt Priel 2	PRIE2	8	3	2	3	34 : 36	123 : 135	8
5.	St. Peter/Au 3	STPA3	8	3	2	3	32 : 36	132 : 125	8
6.	Randegg 3	RAND3	8	3	1	4	28 : 33	110 : 128	7
7.	Waidhofen/Ybbs 4	WAIY4	8	3	0	5	30 : 36	119 : 123	6
8.	St. Anton/Jefñitz 1	STAJ1	8	2	1	5	25 : 40	105 : 142	5
9.	Gottsdorf-Persenbeug 3	GOTS3	8	0	0	8	10 : 49	47 : 154	0

Franz Schönbichler

Dr. Wüster GmbH

Elektroinstallationen

Unterauer Straße 53 – 55

3370 Ybbs

Tel. 07412/52502

www.wuesterstrom.at



Sektion Nordic Walking



7. Nordic Walking Ausflug

Der diesjährige Ausflug fand am 25. September 2010 statt. Da es in der Wachau tolle Wege zum walken und wandern gibt, haben wir uns nach 2006 auch heuer für eine Fahrt nach Spitz entschieden.

56 TeilnehmerInnen aus verschiedensten Regionen, (Wien, Wieselburg, Persenbeug, Pöchlarn und Hofamt Priel) trafen sich, um gemeinsam durch die Weinberge zu wandern. Obwohl es der Wettergott mit uns nicht so gut gemeint hat, wollte niemand auf die Wanderung verzichten. Mit gutem Regenschutz ausgerüstet starteten wir bei leichtem Regen von der Ortschaft Elsarn Richtung Spitz los. Nach 2 Stunden erreichten wir den Heurigen der Familie Supperer in Spitz wo wir uns mit warmen Surripperl und Krautsalat stärkten. Um 21:30 Uhr traten wir die Heimreise an und alle waren froh, dass die Wanderung nicht abgesagt wurde. Ich hoffe, es hat allen TeilnehmerInnen gut gefallen und wir sehen uns wieder bei einer Veranstaltung des USV Hofamt Priel, Sektion Nordic Walking.



56 TeilnehmerInnen genossen den heurigen Ausflug nach Spitz

NORDIC WALKING ZEITEN

Wegen zu geringer Teilnahme im Herbst und im Winter gibt es von Oktober bis März keinen gemeinsamen Treffpunkt zum Walken.

ab 5. April 2011 wieder jeden Dienstag
gemeinsamer Treffpunkt Sportanlage Viehtrift
Abmarsch 18:30 Uhr im April
Abmarsch 19 Uhr ab Mai

Sollte sich der Treffpunkt einmal ändern, wird das auf der Homepage im Schaukasten am Sportplatz und in der Gemeindezeitung bekannt gegeben.

Besuchen Sie unsere Internet-Seite www.usvhofamtpriel-nordicwalking.de.tl.
Hier erfahren Sie alle Neuigkeiten und Termine über alle Veranstaltungen. In der Fotogalerie finden Sie Bilder von den Veranstaltungen der letzten zwei Jahre uvm...

Infos erhalten Sie auch bei Sektionsleiterin Roswitha Koch,
Weinzerstrasse 26/2 3680 Hofamt Priel
Tel. Nr.: 07414/7107 oder 0664/73535393
E-Mail: kochrosi@gmx.at

Es würde mich freuen wenn ich Sie bei einer unserer Veranstaltungen begrüßen darf!

Roswitha Koch



SPENGLER - DACHDECKER - FLACHDACH



Rinnen, Einfassungen, Blechdächer
Flachdachabdichtungen, Prefadächer
Profilblechdächer, Fassaden, Veluxfenster
Betonziegel-, Tonziegel-, Faserzementdächer

Industriestraße 3, 3680 Persenbeug
Telefon: 07412/52488, Fax: DW -4
E-Mail: richtergmbh@tele2.at
Internet: www.richtergmbh.at

Rinnen, Dach und Wand - alles aus Richter's Hand

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

ASKÖ 

ASKÖ TC HOFAMT PRIEL
www.tchofamtpriel.at



Der TC Hofamt Priel wünscht ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

*Einen herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit, sowie
gesegnete Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr wünscht*



LINDEN  APOTHEKE

*Das Team der Lindenapotheke
wünscht Ihnen allen
Frohe Weihnachten und
ein gesundes Neues Jahr*

Lindenapotheke Luks & Luks OHG
Rathausplatz 5, 3680 Persenbeug, 0 74 12 / 590 59, Fax-DW 59
www.persenbeug.luks.at, E-mail: persenbeug@luks.at

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Fr, 24. Dez. 10	ab 12 Uhr	Friedenslicht	Kapelle Weins	DOERN Weins
Mi, 29. Dez. 10	19:00 Uhr	Jahresabschluss	Gemeindezentrum	USV-Stockschützen
Fr, 31. Dez. 10	15:00 Uhr	Silvestermarsch Weins	Weins	DOERN Weins
Mi, 05. Jän. 11	20:00 Uhr	Musikerkränzchen	GH Nagl	Musikverein Persenbeug-Gottdorf - Hofamt Priel
Sa, 08. Jän. 11	20:00 Uhr	Feuerwehrball	Gemeindezentrum	Feuerwehr Weins-Ysperdorf
Fr, 21. Jän. 11	18:00 Uhr	Fackelwanderung am Kneippweg	Gemeindezentrum	ÖVP Hofamt Priel
Sa, 29. Jän. 11	20:00 Uhr	Gschnas	GH Nagl	SPÖ Hofamt Priel
Sa, 12. Feb. 11	20:00 Uhr	Hofamt Prieler Ball	Gemeindezentrum	ÖVP Hofamt Priel

Kinderleicht zur neuen Heizung

Einfach, rasch, unkompliziert und zum Fixpreis – mit dem EVN Service HeizungsTausch ist Ihre neue Heizung ruck-zuck einsatzbereit.

Ist die Heizung einmal 20 Jahre oder älter, ist es wohl an der Zeit für eine Erneuerung. Da tauchen für Nicht-Fachleute oft viele Fragen auf:

- ▶ Welches Heizsystem passt zu mir? Welches zu meinem Gebäude?
- ▶ Wie heize ich kostengünstig und trotzdem umweltschonend?
- ▶ Sind Umbaumaßnahmen nötig?
- ▶ Was kostet mich das?
- ▶ Wo finde ich verlässliche Partner?

Auf lange Sicht am besten fahren Sie da mit einem individuellen Gesamtkonzept, das alle Faktoren berücksichtigt. Mit dem EVN Service HeizungsTausch kann Ihnen das Profi-Team der EVN Energieberatung hier entscheidend weiterhelfen. Wir

- ▶ analysieren die Situation und Ihren Bedarf;



- ▶ erläutern Ihnen Vor- und Nachteile unterschiedlicher Lösungen sowie allfällige technische und bauliche Voraussetzungen;
- ▶ erstellen ein passendes Konzept und unterstützen Sie bei den Ansuchen für Förderungen, wie z. B. der Landesförderung für Heizung.

Der HeizungsTausch selbst erfolgt zum Fixpreis. Ein speziell geschulter EVN PowerPartner führt den Tausch der Heizungsanlage durch.

Weitere Informationen zum Thema HeizungsTausch erhalten Sie bei der EVN Energieberatung unter 0800 800 333 oder auf www.evn.at.

- ▶ beraten Sie produktneutral über technisch verfügbare und wirtschaftlich sinnvolle Möglichkeiten mit Erdgas, Pellets oder Wärmepumpen mit oder ohne ergänzende Sonnenenergie-Pakete;

Meine EVN macht's möglich.

Das Fest der Hoffnung und des Lichtes,
es rückt näher Tag für Tag.
Geborgenheit und Glück verspricht es,
Vertrauen, was auch kommen mag.



Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück fürs kommende Jahr!

SLAWITSCHECK
Tischler & Drechsler
Werkstatt GmbH



wob



d.i. wotruba-oestreicher-buchmann
ziviltechnikergesellschaft für vermessungswesen m.b.h.

**ihr kompetenter partner
in allen vermessungsangelegenheiten**

fon +43 (7412) 522 40
fax +43 (7412) 525 67
mobil +43 (664) 395 29 24

dorfplatz 1
a-3680 hofamt priel

wob-dievermesser2@aon.at

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sanitätssprengel Ybbs an der Donau - Persenbeug
(von Samstag 7.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr bzw. * Feiertagnacht-
dienst ab 20.00 Uhr in dringenden Fällen).

Dezember 2010		
23.*,24.,25.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52661
26.	MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs	07412/52392
30.*,31.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58000
Jänner 2011		
1.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58000
2..	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52425
5.*,6.	Dr. Lechner Alexander, Pbg	07412/52340
8., 9.	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52425
15., 16.	Dr. Lechner Alexander, Pbg	07412/52340
22., 23.	MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs	07412/52392
29., 30.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58000
Februar 2011		
5., 6.	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52425
12., 13.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52661
19., 20.	MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs	07412/52392
26., 27.	Dr. Lechner Alexander, Pbg	07412/52340
März 2011		
5., 6.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58000
12., 13.	MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs	07412/52392
19., 20.	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52425
26., 27.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52661

Apothekendienstkalender

Melk - Ybbs - Persenbeug - Mank - Wieselburg -
Loosdorf - Blindenmarkt - Pöchlarn

Bereitschaftsdienstwechsel: Samstag 12 Uhr. Ist der Samstag ein Fei-
ertag, beginnt der Wechsel bereits am Freitag 18 Uhr

Dezember						Februar					
SA		4	11	18	25	SA		5	12	19	26
SO		5	12	19	26	SO		6	13	20	27
MO		6	13	20	27	MO		7	14	21	28
DI		7	14	21	28	DI	1	8	15	22	
MI	1	8	15	22	29	MI	2	9	16	23	
DO	2	9	16	23	30	DO	3	10	17	24	
FR	3	10	17	24	31	FR	4	11	18	25	

Jänner						März					
SA	1	8	15	22	29	SA		5	12	19	26
SO	2	9	16	23	30	SO		6	13	20	27
MO	3	10	17	24	31	MO		7	14	21	28
DI	4	11	18	25		DI	1	8	15	22	29
MI	5	12	19	26		MI	2	9	16	23	30
DO	6	13	20	27		DO	3	10	17	24	31
FR	7	14	21	28		FR	4	11	18	25	

	Melk 02752/52315; Ybbs 07412/52411
	Persenbeug 07412/59059; Mank 02755/2269
	Wieselburg 07416/52316; Loosdorf 02754/6331
	Blindenmarkt 07473/2325, Pöchlarn 02757/2217

Wochenend- und Feiertagsdienste der Zahnärzte

8 Notdienst-Zahnärzte stehen den niederösterreichischen Patienten an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen in der Zeit von 9:00 Uhr bis 14:00 Uhr zur Verfügung, alle Termine auf: <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>.

Datum	Arzt	Strasse	Plz / Ort	Telnr.
Dezember 2010				
24.,25.,26.	Dr. Kleinberger Julian	Thörringplatz 7	3380 Pöchlarn	02757 2604
31.	Zahnarzt Muschik Alfred	Julius Raab Promenade 39	3100 Sankt Pölten	02742 353160
Jänner 2011				
1., 2.	Zahnarzt Muschik Alfred	Julius Raab Promenade 39	3100 Sankt Pölten	02742 353160
6.	DDr. Hidasi Peter	Nr. 157	3312 Oed/Amstetten	07478 23766
8., 9.	Dr. Steininger Ingeborg	Kirchenplatz 2	3370 Ybbs an der Donau	07412 52222
15., 16.	DDr. Zach Franz	Kirchenplatz 4	3261 Steinakirchen am Forst	07488 20060
22., 23.	Dr. Stanek Walter	Rathausgasse 2	3100 Sankt Pölten	02742 353367
29., 30.	Dr. Reinberg Meinrad Josef	Bahnhofstraße 4	3300 Amstetten	07472 61442
Februar 2011				
5., 6.	DDr. Falch Helmut	Feichsenstraße 10	3251 Purgstall	07489 2369
12., 13.	Dr. Mayer Erich	Kremser Landstraße 34	3100 Sankt Pölten	02742 365985
19., 20.	Dr. Landowski Anna	Schulring 1	3361 Aschbach-Markt	07476 76600
26., 27.	Dr. Salaberger Walter	Lindengasse 5	3264 Gresten	07487 2700
März 2011				
5., 6.	Dr. Weissensteiner Martin	Höllriglstraße 10	3350 Haag	07434 43007

Gasthof Nagl

Franz NAGL KG
 A-3680 Hofamt Priel, Knogl 7
 Tel. 07412/52373 - Fax 4
gasthof-nagl.heim.at



- gutbürgerliche Küche
- sonnige Ruhelage
- Fremdenzimmer
- Panorama Gastgarten
- Kinderspielplatz
- hauseigener Parkplatz

**An den Weihnachtsfeiertagen
 25. & 26. Dezember geöffnet**

In der Wintersaison unterschiedliche Öffnungszeiten.
 Gerne nehmen wir Ihre Reservierungen entgegen.
 Telefon: 07412/52373

Musikantenstammtisch

Eintritt frei, Beginn 14 Uhr



Termine 2011:

- So, 9. Jänner 2011
- So, 13. Februar
- So, 6. März, Faschingssonntag

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

EDER LEOPOLD

Containerservice

die artgerechte Entsorgung!



- ★ **ABBRUCH**
- ★ **TRANSPORTE**
- ★ **ERDARBEITEN**
- HOLZ - BAUSTOFFE**
- ÜBERSIEDLUNGEN**
- ENTRÜMPELUNG**
- ALTSTOFFHANDEL**
- GARTENGESTALTUNG**
- KRANARBEITEN**



Eine Zeit der Besinnung und der Freude,
 eine Zeit für Wärme und Frieden
 und vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit.
 Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen und
 für die erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken.

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten
 und ein Gutes Neues Jahr



Prielstrasse 27
3680 Hofamt - Priel
T 07412 / 52448
F 07412 / 52548
M 0664 / 18 39 631
eder.container@aon.at

www.eder-container.com